



LE MONITEUR

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE D'HAÏTI

PARAISANT LE LUNDI ET LE JEUDI

97^{ème} Année Nos. 80 et 81

PORT-AU-PRINCE

Lundi 5 et Jeudi 8 Octobre 1942

SOMMAIRE

- Discours prononcé par le Secrétaire d'Etat de la Justice, M. Vély Thébaud, à l'occasion de la réouverture solennelle des Tribunaux.
- Décret-loi accordant une pension spéciale à Monsieur Cyrus Saurel.
- Décret édictant des mesures pour prévenir toute baisse injustifiée du prix du café sur les marchés extérieurs.
- Décret-Loi réglementant le commerce du vétiver.
- Décret-Loi portant certains changements au Budget Général de l'Exercice 1942-1943. (Reproduction).
- Département des Travaux Publics: Horaire d'arrosage de l'habitation «Haut Boen».
- Avis.
- Administration Générale des Contributions: Avis.

Discours prononcé par le Secrétaire d'Etat de la Justice, M. Vély Thébaud à l'occasion de la réouverture des Tribunaux

Monsieur le Président du Tribunal,
Monsieur le Bâtonnier,
Magistrats,
Messieurs.

Je peux affirmer—à cette audience solennelle de rentrée—que le Président de la République se penche avec une sollicitude toute particulière sur le problème de l'organisation et du fonctionnement de la Justice Haïtienne.

C'est avec le même souci de bien faire que le Chef envisage les autres problèmes qui intéressent la vie économique, politique et sociale du pays. La tâche est immense. Et pour l'accomplir, il faut le concours de tous, des élites et des masses laborieuses, aussi bien que la collaboration, active et intelligente, des Corps de l'Etat.

Nous avons trop souffert du manque de cohésion entre les forces nationales, de nos divisions intestines, de nos petites rivalités de clocher, vaines et stériles, pour ne pas nous ressaisir et nous appliquer à des réalisations utiles. Et dans les conjonctures actuelles, pour que rien ne vienne contrarier notre évolution, le Gouvernement est décidé à toujours recourir à des moyens exceptionnels, à ne pas reculer devant les initiatives les plus hardies.

Du reste, la Constitution de 1935, qui conditionne notre droit public, accorde à l'Exécutif des pouvoirs très larges.

Souffrez qu'à ce propos, j'émette certaines considérations qui vous paraîtront judicieuses.

L'Histoire éclaire la physionomie de chaque peuple dans sa marche lente vers le progrès. L'Histoire explique le pourquoi des événements: elle est une source d'informations. Elle nous montre les chemins difficilement parcourus dans cette recherche incessante du mieux être social et politique, que les nations, grandes et petites, ont connue et expérimentée, avant d'aboutir au stade des réalisations définitives.

L'Histoire nous montre la graduelle évolution des Institutions Haïtiennes, elle nous indique les voies suivies et surtout elle nous renseigne sur les tendances de notre droit public dans l'organisation et le fonctionnement du Gouvernement.

Nous avons passé par différents stades, en nous inspirant malheureusement d'Institutions étrangères qui, à bien considérer notre formation historique, ne cadraient nullement avec notre état social, et nos vrais besoins.

Notre Droit Public s'est constitué, développé, renouvelé, en revêtant, sous divers aspects, un caractère qui ne nous était pas propre. La Théorie constitutionnelle était faite de matériaux d'emprunt, toujours étrangers à notre milieu, aux réalités haïtiennes. Les Constitutions ainsi élaborées par des doctrinaires, sans doute de bonne foi, portaient presque toutes en elles-mêmes des germes de discorde et de conflits, de méfiance entre les Pouvoirs constitués.

En Haïti, dans ce domaine du droit public et de l'organisation du Gouvernement, on avait trop souvent et trop longtemps méconnu ce principe pourtant salutaire: «les Gouvernements chargés d'assurer la marche de l'Etat résultent bien plus des besoins et des exigences d'un état économique, politique et social donné, que des constructions doctrinales bien ou mal charpentées».

Nous avons toujours, comme à dessein, fait fi de la réalité sociale et politique. Nous avons systématiquement méconnu nos origines, notre formation ethnique, nos mœurs, nos vrais besoins. Nous avons marché à l'encontre de la voie normale qui devait nous mettre en face des problèmes spécifique-

ment haïtiens. Aussi, la période d'essai et de tâtonnements dans la voie d'une organisation rationnelle de l'Etat a-t-elle duré plus d'un siècle, sans qu'il fût possible d'arriver à une parfaite compréhension du Statut Politique qui nous convenait.

Erreur non moins grave, nous sommes restés, au mépris des véritables intérêts de notre pays à dédaigner les réalités géographiques, en nous confinant, par l'effet de notre culture française, dans un splendide isolement. Mais un jour vint où nous dûmes secouer notre apathie, détruire nos préjugés, et enfin nous décider à jeter un coup d'œil plus compréhensif sur ce qui se passait autour de nous. Et comme le temps a fait son œuvre, nous pouvons dire qu'un nouveau processus d'évolution s'est imposé à nous, nous invitant à faire litière de nos vieilles conceptions, à rompre avec nos procédés routiniers, pour envisager l'avenir d'une Haïti plus consciente de sa position géographique.

L'aboutissement de ce processus nouveau dans notre vie nationale est la Constitution de 1935, que nous nous plaisons à considérer comme une conquête appréciable dans le domaine politique. Et c'est selon les données de cette Charte qu'il faut étudier le mode de fonctionnement des divers organes de l'Etat. Nous n'avons plus, suivant la vieille formule du 18^{ème} siècle, des Pouvoirs séparés, dans des compartiments étanches, se combattant ou se neutralisant, mais plutôt un Exécutif fort et responsable, assisté de Corps constitués travaillant dans leur sphère d'action propre, pour que soient trouvées ensemble les solutions les plus opportunes et les plus réalistes, aux problèmes nationaux.

Les Corps constitués, sans perdre de leur autonomie propre, ne font désormais qu'assister l'Exécutif, dans la mise en œuvre de la machine gouvernementale. L'Exécutif ne les absorbe pas, ils restent autonomes, mais dans les limites que la Constitution elle-même a fixées.

Et tout spécialement le Corps Judiciaire n'échappe pas à cette règle d'autonomie, bien entendu dans les limites prévues pour l'exercice de ses attributions.

Je sais bien qu'une certaine controverse a voulu détruire le statut établi par la Constitution, en essayant d'attribuer au Corps Judiciaire, tel qu'il est organisé, une sorte de pouvoir de contrôle des actes de l'Exécutif. Conception tout de même étrange. Car, qu'on le veuille ou non, le Chef de l'Etat est investi de l'autorité exécutive, et, à ce titre, il accomplit certains actes ayant le caractère d'actes de souveraineté. Et la Constitution n'a pas limité son champ d'action. Elle ne pouvait le faire non plus, étant donné que la vie politique actuelle est mouvante, elle embrasse une infinité de problèmes qu'il est difficile, sinon impossible de prévoir.

Le Gouvernement se devait d'exprimer son opinion sur la question, et il souhaite que, toujours, pour le plus grand bien de la collectivité haïtienne, se maintienne la bonne harmonie qui doit exister entre le Pouvoir Exécutif et les Corps de l'Etat: le Corps Législatif et le Corps Judiciaire.

Nous ne savons pas, Messieurs, combien de temps encore va durer la douloureuse épreuve qui pèse sur l'Humanité. Nous ne savons pas quelles heures sombres nous aurons encore à traverser avant la victoire finale à laquelle travaillent les peuples qui entendent conserver jalousement leur droit à la liberté.

Mais nous savons une chose, c'est qu'à ce tournant tragique de notre vie de peuple, nous devons en finir avec la politique mesquine et étroite de clan, la politique enfantine et tapageuse des fausses nouvelles, la politique malsaine du tripotage, de l'intrigue, des manœuvres obliques, la politique destructive des insinuations malveillantes, du mensonge, de la calomnie.

Nous avons à garder une attitude, la seule qui soit digne: c'est de nous mettre résolument à la tâche, de nous organiser économiquement, administrativement, de nous unir, de nous grouper autour du CHEF dont le plus grand souci est d'apporter des solutions énergiques et positives à tous les problèmes qui intéressent la vie économique, politique et sociale de ce pays.

No. 212

DECRET-LOI

ELIE LESCOT
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu les articles 30 et 35 de la Constitution;

Considérant que le citoyen Cyrus Saurel a fourni une carrière administrative de plus de cinquante années, au cours de laquelle il s'est toujours distingué par son zèle, sa compétence et sa probité;

Considérant qu'il y a lieu de récompenser les services qu'il a rendus à l'Etat, en lui allouant une pension spéciale;

Sur le rapport du Secrétaire d'Etat des Finances;

Après délibération en Conseil des Secrétaires d'Etat;

Et avec l'approbation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale;

Décète:

Article 1er.—Une pension spéciale de Deux cent cinquante Gourdes (G. 250.00) par mois est accordée à Monsieur Cyrus Saurel, ancien fonctionnaire du Service de l'Enregistrement et de la Conservation des Hypothèques.

Article 2.—Cette pension sera inscrite dans le Grand Livre des Pensions tenu à la Secrétairerie d'Etat des Finances, pour extrait en être délivré au bénéficiaire, à partir de la promulgation du présent décret-loi.

Article 3.—Le présent décret-loi sera publié et exécuté à la diligence du Secrétaire d'Etat des Finances.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 28 Septembre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat des Finances:
ABEL LACROIX

Par autorisation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale, donnée le 28 Septembre 1942.

Le Président du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale: NEMOURS

AU NOM DE LA REPUBLIQUE

Le Président de la République ordonne que le Décret-Loi ci-dessus soit revêtu du Sceau de la République, imprimé, publié et exécuté.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 29 septembre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale:
ABEL LACROIX

Le Secrétaire d'Etat de l'Intérieur, de la Justice et de la Défense Nationale:
VELY THEBAUD

Le Secrétaire d'Etat de l'Instruction Publique, de l'Agriculture et du Travail:
MAURICE DARTIGUE

Le Secrétaire d'Etat des Relations Extérieures et des Cultes:
SERGE L. DEFLY

Le Secrétaire d'Etat des Travaux Publics:
FRANÇOIS GEORGES

No. 213

DECRET

ELIE LESCOT
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu les articles 30 et 35 de la Constitution;

Vu le décret-loi du 13 janvier 1942 donnant au Président de la République le pouvoir de prendre par décrets contresignés des Secrétaires d'Etat compétents,

pendant la durée de la guerre, toutes mesures qui pourront être imposées par les circonstances;

Vu le décret-loi du 7 juin 1941 nommant la Banque Nationale de la République d'Haïti Agent du Gouvernement haïtien pour le contrôle et la fixation du prix de vente du café sur les marchés mondiaux et pour le contrôle de la sortie de cette denrée;

Considérant qu'il convient de prévenir toute baisse injustifiée du prix du café haïtien sur les marchés extérieurs; qu'après enquête, il a été établi que certains exportateurs ont fait des offres inconsidérées, susceptibles de jeter la perturbation, sur ces marchés, dans les transactions roulant sur le café haïtien;

Sur le rapport du Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale;

Décète:

Article 1er.—Les exportateurs devront, avant de faire leurs offres de café aux acheteurs établis à l'étranger, soumettre à la Banque Nationale de la République d'Haïti, pour approbation, les stipulations des contrats de vente qu'ils sont disposés à passer.

Article 2.—Les offres de café faites aux acheteurs établis à l'étranger, avant la publication du présent décret, seront soumises sans délai à l'approbation de la Banque Nationale de la République d'Haïti.

Article 3.—Toute contravention aux dispositions ci-dessus entraînera l'annulation du quota de café accordé à l'exportateur et le retrait de sa patente par simple mesure administrative prise à la diligence du Secrétaire d'Etat des Finances.

En outre, la sortie du territoire haïtien de tout café vendu à l'étranger sans l'accomplissement de la formalité prévue aux articles 1 et 2, est interdite.

Article 4.—Le présent décret sera publié et exécuté à la diligence du Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 2 Octobre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale:
ABEL LACROIX

No. 214

DECRET-LOI

ELIE LESCOT
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu les articles 30 et 35 de la Constitution;

Vu les articles 25 et 26 du Code Rural; Considérant que si les besoins créés par la guerre obligent les marchés à accepter

des denrées ou des matières dont la qualité, en d'autres circonstances, les ferait éliminer de ces marchés, il est du devoir de l'Etat de veiller à ce que les marchandises offertes soient de qualité loyale et marchande afin de pouvoir conserver ces marchés après la guerre.

Considérant que, dans le vétiver (*Anatherum Zizanioides*), seules les racines constituent la matière première de l'industrie des parfums;

Considérant que la plante sert bien à la protection du sol dans les terres déclives et qu'en arrachant les rhizomes avec les racines, l'on détruit cette protection;

Sur le rapport des Secrétaires d'Etat de l'Agriculture, du Commerce et de l'Economie Nationale;

De l'avis du Conseil des Secrétaires d'Etat;

Et avec l'approbation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale;

Décète:

Article 1er.—Ne pourront être arrachées, pour être livrées au commerce, que les racines de plants de vétiver âgés d'un an au moins, sous peine d'une amende de cinq gourdes et de la confiscation des racines ne remplissant pas ces conditions, lesquelles racines seront remises au SNPA & ER.

Article 2.—Lorsque l'arrachage des racines a lieu dans les terres déclives, les rhizomes devront être immédiatement replantés en lignes perpendiculaires à la pente, sous peine d'une amende de cinq gourdes, sur procès-verbal d'un agent qualifié du SNPA & ER.

Article 3.—Il est interdit de sécher au soleil les racines de vétiver destinées au commerce, sous peine d'une amende de cinq gourdes à prononcer par le Tribunal de Paix compétent, sur procès-verbal d'un agent qualifié du SNPA & ER. Le séchage des racines de vétiver doit se faire à l'ombre.

Article 4.—Est interdite toute opération d'achat, de vente et autre ayant pour objet des racines de vétiver humides, terreuses, pourvues de rhizomes, de bout de chaume et de toutes matières étrangères généralement quelconques.

Les agents qualifiés du SNPA & ER ordonneront le reconditionnement de telles racines, en quelques mains qu'elles se trouvent. Le refus de reconditionner ou tout reconditionnement mal fait rendra le détenteur passible d'une amende de cinq gourdes sur procès-verbal de l'agent qualifié du SNPA & ER.

Article 5.—Les racines de vétiver seront exportées en balles de 150 kilos. La déclaration en douane devra être accompagnée d'un certificat d'un agent qualifié du SNPA & ER, attestant que la qualité des racines

est marchande aux termes du présent Décret-Loi.

Les stocks déjà constitués pourront être exportés même s'ils ne sont pas conformes aux spécifications du présent Décret-Loi. Les détenteurs de ces stocks devront en faire la déclaration écrite au SNPA & ER dès la promulgation du présent Décret-Loi, en vue d'obtenir une licence spéciale à cette fin.

Article 6.—La préparation de l'huile de vétiver et l'exportation des racines pourront être contingentées sur simple communiqué des Départements de l'Agriculture et de l'Economie Nationale.

Article 7.—Le présent Décret-Loi abroge toutes Lois ou dispositions de Lois, tous Décrets-Lois ou dispositions de Décrets-Lois qui lui sont contraires et sera exécuté à la diligence des Secrétaires d'Etat de l'Agriculture, du Commerce et de l'Economie Nationale et de la Justice, chacun en ce qui le concerne.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 28 Septembre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat du Commerce et de l'Economie Nationale:
ABEL LACROIX

Le Secrétaire d'Etat de l'Agriculture et du Travail:
MAURICE DARTIGUE

Le Secrétaire d'Etat de la Justice:
VELY THEBAUD

Par autorisation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale donnée le 28 septembre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

Le Président du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale: NEMOURS

AU NOM DE LA REPUBLIQUE

Le Président de la République ordonne que le Décret-Loi ci-dessus soit revêtu du Sceau de la République, imprimé, publié et exécuté.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 30 Septembre 1942, an 139ème de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président:

Le Secrétaire d'Etat de l'Instruction Publique, de l'Agriculture et du Travail:
MAURICE DARTIGUE

Le Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale:
ABEL LACROIX

Le Secrétaire d'Etat de l'Intérieur, de la Justice et de la Défense Nationale:
VELY THEBAUD

Le Secrétaire d'Etat des Relations Extérieures et des Cultes:
SERGE L. DEFLY

Le Secrétaire d'Etat des Travaux Publics:
FRANÇOIS GEORGES

No. 211

Reproduction

DECRET-LOI

ELIE LESCOT
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Vu les articles 30 et 35 de la Constitution;

Vu la loi du 20 avril 1942 sur le Budget et la Comptabilité Publique;

Vu le Budget Général de l'Exercice 1942-1943;

Vu la loi du 20 avril 1942 qui autorise le Pouvoir Exécutif à effectuer à la loi sur le Budget et la Comptabilité Publique et au Budget général de l'Exercice 1942-1943 tous aménagements, modifications ou réductions qui pourront être imposés par les circonstances;

Considérant qu'il est nécessaire d'apporter certains changements au Budget général de l'Exercice 1942-1943;

Sur le rapport du Secrétaire d'Etat des Finances;

Après délibération en Conseil des Secrétaires d'Etat;

Et avec l'approbation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale,

DECRETE:

Article 1er.—L'article 3 de la loi du 20 avril 1942, qui fixe les voies et moyens de l'Exercice 1942-1943, est modifié comme suit:

« Article 3.—Les prévisions des Recettes des Douanes, des Taxes Internes et des Recettes Diverses pour l'année Budgetaire 1942-1943, conformément à l'état de classement annexé à la présente Loi, sont comme suit:

| | Gourdes |
|---------------------------|---------------|
| Recettes Douanières | 21.868.000.00 |
| Taxes Internes | 5.350.000.00 |
| Recettes Diverses | 510.000.00 |
| Total | 27.528.000.00 |

Article 2.—L'article 36 de la loi du 20 avril 1942 sur le Budget et la Comptabilité Publique, relative aux dépenses de l'Exercice 1942-1943, est modifié comme suit:

« Art. 36.—Les appointements, traitements, salaires et frais de tous fonctionnaires et employés de l'Etat, de tous pensionnaires, de toutes personnes rémunérées à un titre quelconque par l'Etat, ainsi que toutes les subventions et tous les loyers payés par l'Etat, sauf l'exception ci-après prévue, continueront à subir, jusqu'à nouvel ordre, une retenue de 10%.

Les appointements des enrôlés de la Garde d'Haïti ne dépassant pas Gdes. 150. subiront une retenue de 5%.

En ce qui concerne les organisations, les collectivités et les individus dont les services sont fournis à l'Etat en vertu d'un Contrat, Concordat, Traité ou Accord spécial, les Secrétaires d'Etat compétents négocieront avec les organisa-

tions, les collectivités ou les individus intéressés les mesures d'économie qui doivent être appliquées à leurs services respectifs.

En conséquence, les crédits ouverts aux différents Départements ministériels pour l'Exercice 1942-1943 s'établissent comme suit :

| | Gourdes |
|-------------------------------------|---------------|
| Dette Publique | 4.151.465.90 |
| Relations Extérieures..... | 574.800.00 |
| Finances | 2.815.812.12 |
| Commerce et Economie Nationale..... | 395.505.50 |
| Intérieur | 10.753.570.17 |
| Travaux Publics | 2.701.868.92 |
| Justice | 1.297.549.44 |
| Agriculture et Travail..... | 1.973.452.49 |
| Instruction Publique | 2.393.264.36 |
| Cultes | 470.711.10 |
| Total..... | 27.528.000.00 |

Article 3.—Le présent Décret-Loi abroge toute loi ou disposition de loi, tout Décret-Loi ou disposition de Décret-Loi qui

lui sont contraires, et sera exécuté à la diligence des Secrétaires d'Etat, chacun en ce qui le concerne.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 28 Septembre 1942, an 139^{ème}. de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président :

Le Secrétaire d'Etat des Finances :
ABEL LACROIX

Par autorisation du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale :

Le Président du Comité Permanent de l'Assemblée Nationale: NEMOURS

AU NOM DE LA REPUBLIQUE

Le Président de la République ordonne que le Décret-loi ci-dessus soit revêtu du Sceau de la République, imprimé, publié et exécuté.

Donné au Palais National, à Port-au-Prince, le 28 Septembre 1942, an 139^{ème}. de l'Indépendance.

ELIE LESCOT

Par le Président :

Le Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et de l'Economie Nationale:

ABEL LACROIX

Le Secrétaire d'Etat de la Défense Nationale, de l'Intérieur et de la Justice:

VELY THEBAUD

Le Secrétaire d'Etat des Travaux Publics:

FRANÇOIS GEORGES

Le Secrétaire d'Etat des Relations Extérieures et des Cultes:

SERGE L. DEFLY

Le Secrétaire d'Etat de l'Instruction Publique, de l'Agriculture et du Travail:

MAURICE DARTIGUE

BUDGET GENERAL

EXERCICE 1942-1943

VOIES ET MOYENS

| | Gourdes | Gourdes | Report | Gourdes | Gourdes |
|--------------------------------|---------------|---------------|-----------------------------------|--------------|---------------|
| Recettes Douanières | | | | 3.033.050.00 | 21.868.000.00 |
| Droits d'importation..... | 16.240.000.00 | | Moniteur | 2.500.00 | |
| Droits d'exportation..... | 5.606.000.00 | | Licences | 205.000.00 | |
| Divers | 22.000.00 | 21.868.000.00 | Marques de Fabrique | 8.000.00 | |
| | | | Papier Timbré..... | 32.000.00 | |
| Recettes Internes | | | Pénalités et Amendes..... | 13.000.00 | |
| Alcool | 330.000.00 | | Permis de Conduire..... | 77.000.00 | |
| Boissons spiritueuses | 3.000.00 | | Permis de Séjour..... | 30.000.00 | |
| Boissons vineuses..... | 25.000.00 | | Radios | 25.000.00 | |
| Cigares | 5.000.00 | | Impôt sur le Revenu..... | 620.000.00 | |
| Cigarettes | 615.000.00 | | Soumission Biens Domaniaux..... | 3.000.00 | |
| Huile | 195.000.00 | | Télégraphes et Téléphones..... | 435.000.00 | |
| Saindoux | 43.000.00 | | Timbrage Livres de Commerce..... | 4.000.00 | |
| Savon | 40.000.00 | | Timbres Mobiles, Estampilles..... | 545.000.00 | |
| Tabac préparé..... | 17.000.00 | | Timbres-poste | 260.000.00 | |
| Affermage | 350.000.00 | | Transmissions | 36.500.00 | |
| Arrosage | 85.000.00 | | Vente à l'encan..... | 700.00 | |
| Naturalisation | 1.400.00 | | Visa de Manifeste..... | 4.000.00 | |
| Identité | 320.000.00 | | Allumettes | | |
| Casiers Postaux..... | 9.000.00 | | Alcool d'autres matières..... | | |
| Consulaires | 60.000.00 | | Boissons maltées..... | | |
| Divers | 2.150.00 | | Gazoline | 16.250.00 | 5.350.000.00 |
| Enregistrement | 350.000.00 | | | | |
| Etat Civil..... | 150.000.00 | | Recettes Diverses | | |
| Greffes | 6.500.00 | | Dividendes 1/3 pr. la BNRH..... | 50.000.00 | |
| Immatriculation Véhicules..... | 136.000.00 | | Recettes Communales 10%..... | 230.000.00 | |
| Hydraulique | 290.000.00 | | Autres Recettes..... | 30.000.00 | 310.000.00 |
| A reporter | 3.033.050.00 | 21.868.000.00 | Total | | 27.528.000.00 |

CREDITS BUDGETAIRES

DETTE PUBLIQUE

| Art. | CHAPITRE I | Montant Annuel Gourdes | Art. | Report | Montant Annuel Gourdes |
|------------|--|------------------------|-------------|--|------------------------|
| | EMPRUNTS | | | | 3.751.465.90 |
| 1 | Obligations Série A..... | 2.135.150.00 | 7 | Service Emprunt de Stabilisation des Finances de la République | 340.000.00 |
| 2 | Commiss. Contractuelles et frais..... | 15.000.00 | | INSTITUTIONS INTERNATIONALES | |
| 4 | Obligations Série C..... | 343.815.90 | 26 | Quotes-parts et frais de transfert..... | 60.000.00 |
| 5 | Commiss. Contractuelles et frais..... | 2.500.00 | | | |
| 6 | Intérêts, frais de transfert et autres pour financement C.T.P..... | 1.255.000.00 | Total | | 4.151.465.90 |
| A reporter | | 3.751.465.90 | | | |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES RELATIONS EXTERIEURES

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|--------------|--------------|------------|-----------|--------------------------------------|
| | CHAPITRE II | | | | | |
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 51 A | SERVICE DE LA CORRESPONDANCE GENERALE | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Traducteur-Interprète | 500.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 175.00 | | | | |
| B | SERVICE DU PROTOCOLE | | | | | |
| | 1 Chef du Protocole..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef du Protocole..... | 425.00 | | | | |
| | 1 Attaché | 300.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | 1 Calligraphe | 150.00 | | | | |
| C | SECTION DE LA DOCUMENTATION ET DES ETUDES TECHNIQUES | | | | | |
| | 1 Juriste | 875.00 | | | | |
| | 1 Conseiller Technique administratif chargé de la Section de l'Europe et des autres Continents..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 175.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 175.00 | | | | |
| D | SECTION DE LA COMPTABILITE | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Assistant | 300.00 | | | | |
| | 1 Employé-Dactylographe | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé | 125.00 | | | | |
| | 1 Employé | 75.00 | | | | |
| E | SECTION DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Assistant | 300.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 175.00 | | | | |
| F | SECTION DE L'AMERIQUE LATINE ET DE L'UNION PAN-AMERICAINE | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Assistant | 500.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 175.00 | | | | |
| G | SECTION DU TOURISME ET DES RELATIONS CULTURELLES | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Employé-Dactylographe | 150.00 | | | | |
| H | SECTION DES ARCHIVES, MATERIEL ET BIBLIOTHEQUE | | | | | |
| | 1 Archiviste | 350.00 | | | | |
| | 1 Bibliothécaire | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | 2 Huissiers à Gdes. 100.00..... | 200.00 | | | | |
| | 1 Ménagère | 50.00 | | | | |
| | | | 11.225.00 | 134.700.00 | 13.470.00 | 121.230.00 |
| 56 | LEGATIONS | | | | | |
| A | Washington | | | | | |
| | 1 Chef de Mission..... | 4.166.66 2/3 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 2.000.00 | | | | |
| | Frais spéciaux du Secrétaire..... | 250.00 | | | | |
| | Frais pour un attaché militaire..... | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 500.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 1.000.00 | | | | |
| | | | 8.916.66 2/3 | 107.000.00 | 5.00 | |
| | 1 Délégué Culturel de la République d'Haïti aux Etats-Unis.... | | | | | |
| B | CIUDAD TRUJILLO | | | | | |
| | 1 Chef de Mission..... | 3.500.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 1.500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 1.000.00 | | | | |
| | | | 6.250.00 | 75.000.00 | | |
| C | Berne—Varsovie—Bruxelles | | | | | |
| | 1 Chef de Mission..... | 2.500.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 1.000.00 | | | | |
| | | | 3.500.00 | 42.000.00 | | |
| D | Santiago de Chili—Lima | | | | | |
| | 1 Chef de Mission..... | 2.500.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 716.66 2/3 | | | | |
| | | | 3.216.66 2/3 | 38.600.00 | | |
| E | Havane | | | | | |
| | 1 Chargé d'Affaires | 1.500.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 750.00 | | | | |
| | | | 2.250.00 | 27.000.00 | | |
| F | Mexico | | | | | |
| | 1 Chargé d'Affaires | 1.500.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 500.00 | | | | |
| | | | 2.000.00 | 24.000.00 | | |
| | A reporter | | | | | 121.230.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES RELATIONS EXTERIEURES

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|------------|--------------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | CONSULATS | | | | | |
| | New-York | | | | | |
| 56 G | 1 Consul Général | 791.66 2/3 | | | | |
| | 1 Vice-Consul | 450.00 | | | | |
| | Location, frais de bureau, télégrammes et autres..... | 987.50 | | | | |
| | Frais de publicité..... | 225.00 | | | | |
| | | | 2.454.16 2/3 | 29.450.00 | | |
| H | 1 Consul Général à Santiago de Cuba..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Consul à Camaguay et Santa Clara..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Consul à Barahona | 500.00 | | | | |
| | 1 Consul à Villa Elias Pina..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Consul à Dajabon..... | 500.00 | | | | |
| | | | 3.000.00 | 36.000.00 | | |
| | FRAIS SPECIAUX | | | | | |
| | Pour le Consulat de Genève..... | 125.00 | | | | |
| | A répartir entre les Consulats..... | 833.33 1/3 | 958.33 1/3 | 11.500.00 | | |
| | | | | 390.555.00 | 39.055.00 | 351.500.00 |
| 61 | Missions Diplomatiques | | | 20.900.00 | 2.090.00 | 18.810.00 |
| 62 | Mobilier | | | 6.700.00 | 670.00 | 6.030.00 |
| 81 | Matériel et fournitures..... | 275.00 | | 3.300.00 | 330.00 | 2.970.00 |
| 82 | Télégrammes Extérieurs | | | 7.125.00 | 712.50 | 6.412.50 |
| 83 | Frais de Postes et autres..... | | | 3.300.00 | 330.00 | 2.970.00 |
| 84 | Abonnement aux journaux étrangers..... | | | 307.50 | | 307.50 |
| 85 | Achats d'insignes, etc..... | 200.00 | | 2.400.00 | 240.00 | 2.160.00 |
| 86 | Frais de Réception..... | 500.00 | | 6.000.00 | 600.00 | 5.400.00 |
| 87 | Publication des documents officiels..... | 125.00 | | 1.500.00 | 150.00 | 1.350.00 |
| 88 | Frais de Représentation du Secrétaire d'Etat..... | 250.00 | | 3.000.00 | 300.00 | 2.700.00 |
| 89 | Frais de représentation du Sous-Secrétaire d'Etat..... | 250.00 | | 3.000.00 | 300.00 | 2.700.00 |
| 90 | Frais de représentation du Chef du Protocole..... | 200.00 | | 2.400.00 | 240.00 | 2.160.00 |
| 91 | Frais de Représentation du Sous-Chef du Protocole..... | 125.00 | | 1.500.00 | 150.00 | 1.350.00 |
| 92 | Versement sur prix d'achat et de réparations de la Légation d'Haïti à Washington D. C..... | | | 35.000.00 | | 35.000.00 |
| 97 | Achat de Bibliothèque et d'ouvrages, etc..... | | | 500.00 | 50.00 | 450.00 |
| 98 | Publicité, propagande commerciale et touristique..... | | | 11.300.00 | | 11.300.00 |
| | TOTAL | | | | | 574.800.00 |

DEPARTEMENT DES FINANCES

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|----------|---------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | CHAPITRE III | | | | | |
| | PERSONNEL DE LA SECRETAIRERIE D'ETAT | | | | | |
| | <i>Direction Générale</i> | | | | | |
| 101 | 1 Chef de Division | 750.00 | | | | |
| | 1 Chef de Bureau | 700.00 | | | | |
| | 1 Employé | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé | 275.00 | | | | |
| | 1 Employé rédacteur | 300.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 250.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 200.00 | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé | 175.00 | | | | |
| | 2 Dactylographes à G. 175.00 | 350.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 125.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 100.00 | | | | |
| | | | 3.975.00 | | | |
| | <i>Service des Ordonnements et Mandatements</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 650.00 | | | | |
| | 2 Sous Chefs de Service à G. 500.00 | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Comptable en Chef | 300.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 200.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 175.00 | | | | |
| | | | 2.325.00 | | | |
| | <i>Service de la Comptabilité Générale</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 650.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service | 550.00 | | | | |
| | 1 Comptable en Chef | 500.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 350.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé | 125.00 | | | | |
| | | | 2.375.00 | | | |
| | <i>Service de la Comptabilité Spéciale et du Budget</i> | | | | | |
| | 1 Comptable Payeur | 600.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | | | 800.00 | | | |
| | A reporter | | | | | |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES FINANCES

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|----------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 101 | Report | | | | | |
| | <i>Archives</i> | | | | | |
| | 1 Archiviste | 300.00 | | | | |
| | 1 Archiviste-adjoint | 200.00 | | | | |
| | 2 Huissiers à G. 75.00 | 150.00 | | | | |
| | | | 650.00 | | | |
| | <i>Service du Domaine Privé</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 550.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | | | 1.250.00 | | | |
| | <i>Commissariat Spécial près la Banque</i> | | | | | |
| | 1 Commissaire | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 175.00 | | | | |
| | | | 675.00 | | | |
| | | | 12.050.00 | 144.600.00 | 14.460.00 | 130.140.00 |
| 102 | <i>Archives Nationales</i> | | | | | |
| | 1 Directeur | 700.00 | | | | |
| | 1 Archiviste principal | 250.00 | | | | |
| | 2 Archivistes à G. 200.00 | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé relieur | 125.00 | | | | |
| | 1 Archiviste adjoint | 100.00 | | | | |
| | 1 Employé | 100.00 | | | | |
| | 1 Garçon | 50.00 | | | | |
| | 1 Homme de peine | 40.00 | | | | |
| | | | 1.765.00 | 21.180.00 | 2.118.00 | 19.062.00 |
| 121 | Pensions Civiles | | | 310.000.00 | | 310.000.00 |
| 122 | Pensions Militaires | | | 1.778.16 | | 1.778.16 |
| 123 | Pensions de Retraite | | | 43.725.00 | | 43.725.00 |
| 124 | Rentes Viagères | | | 10.044.00 | | 10.044.00 |
| 126 | Matériel, fournitures, frais divers | | | 12.000.00 | | 12.000.00 |
| 128 | Frais de Prime et de Transfert | | | 2.000.00 | | 2.000.00 |
| 129 | Compte Spécial de Réserve | | | 203.338.96 | | 203.338.96 |
| 131 | Restitutions et Réclamations | | | 66.000.00 | | 66.000.00 |
| 31 | Département Fiscal B. N. R. H. | | | 967.724.00 | | 967.724.00 |
| 41 | Administration Générale des Contributions | | | 750.000.00 | | 750.000.00 |
| 42 | Commission de Trésorerie | | | 300.000.00 | | 300.000.00 |
| | Total | | | | | 2.815.812.12 |

DEPARTEMENT DU COMMERCE ET DE L'ECONOMIE NATIONALE

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|----------|----------|-----------|-----------|-----------------------------------|
| | | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 151 | CHAPITRE IV PERSONNEL DE LA SECRETAIRERIE D'ETAT | | | | | |
| | <i>Direction Générale</i> | | | | | |
| | 1 Employé, chef de la section de la correspondance générale | 300.00 | | | | |
| | 1 Sténo dactylo | 200.00 | | | | |
| | 1 Archiviste | 150.00 | | | | |
| | 1 Hoqueton | 75.00 | | | | |
| | | | 725.00 | | | |
| | <i>Service du Commerce Extérieur</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé du contrôle des contingents | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé du contrôle des douanes | 250.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 125.00 | | | | |
| | | | 1.075.00 | | | |
| | <i>Service du Commerce Intérieur</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé du contrôle des prix | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé de l'enregistrement des marques de fabrique | 350.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé des licences | 350.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 150.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur du commerce | 300.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur du commerce | 150.00 | | | | |
| | | | 2.200.00 | | | |
| | <i>Service du Contrôle du Développement Industriel</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Service | 850.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur de la petite Industrie | 600.00 | | | | |
| | | | 1.450.00 | | | |
| | | | 5.450.00 | 65.400.00 | 6.540.00 | 58.860.00 |
| 161 | Matériel, Fournitures, Mobilier, Divers | | | 2.000.00 | 200.00 | 1.800.00 |
| 162 | Dépenses diverses | | | 3.100.00 | 310.00 | 2.790.00 |
| 163 | Subvention à la Chambre de Commerce et à l'Office du Contingentement | | | 8.400.00 | 840.00 | 7.560.00 |
| | A reporter | | | | | 71.010.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DU COMMERCE ET DE L'ECONOMIE NATIONALE

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|--------------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Report | | | | | 71.010.00 |
| | <i>Offices Postaux</i> | | | | | |
| 181 | Administration Générale des Postes Port-au-Prince | | 7.250.00 | 87.000.00 | 8.700.00 | 78.300.00 |
| 182 | Offices Postaux — Province | | 2.915.00 | 34.980.00 | 3.498.00 | 31.482.00 |
| 183 | Location des Bureaux Postaux | | 90.25 | 1.083.00 | | 1.083.00 |
| 191 | Salaires des Courriers, louage d'animaux | | 5.612.08 1/3 | 55.645.00 | 5.564.50 | 50.080.50 |
| 192 | Transit Maritime et Aérien | | 12.000.00 | 144.000.00 | | 144.000.00 |
| 193 | Matériel, Fournitures de Bureau, Frais divers | | | 18.050.00 | | 18.050.00 |
| 195 | Habillement des Facteurs | | | 1.500.00 | | 1.500.00 |
| | Total | | | | | 395.505.50 |

DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|-----------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 201 | CHAPITRE V | | | | | |
| | POUVOIR EXECUTIF | | | | | |
| | Présidence de la République | | | | | |
| | Indemnités du Président de la République..... | 10.000.00 | | | | |
| | Frais de représentation..... | 2.000.00 | | | | |
| | | | 12.000.00 | 144.000.00 | 14.400.00 | 129.600.00 |
| 202 | Sous-Secrétairerie d'Etat à la Présidence | | | | | |
| | 1 Chef de Division..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Chef de bureau..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 360.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | 1 Archiviste | 190.00 | | | | |
| | 1 Archiviste adjoint | 135.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 165.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe adjoint..... | 140.00 | | | | |
| | 1 Interprète-Traducteur | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 100.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 50.00 | | | | |
| | 1 Huissier adjoint..... | 40.00 | | | | |
| | Frais pour le Secrétariat Privé du Président de la République.... | 500.00 | | | | |
| | Frais de représentation de la Maison Militaire du Président de la République..... | 1.000.00 | | | | |
| | | | 4.730.00 | 56.760.00 | 5.676.00 | 51.084.00 |
| 203 | Fournitures de bureau et matériel pour la Sous-Secrétairerie d'Etat à la Présidence..... | 285.00 | | 3.420.00 | 342.00 | 3.078.00 |
| 204 | Fournitures de bureau du Secrétariat du Conseil des Secrétaies d'Etat et achat de livres et journaux..... | 95.00 | | 1.140.00 | 114.00 | 1.026.00 |
| 206 | Traitement du personnel du Palais National..... | 540.00 | | 6.480.00 | 648.00 | 5.832.00 |
| 207 | Service de domesticité et des automobiles du Palais National | 2.260.00 | | 27.120.00 | 2.712.00 | 24.408.00 |
| 209 | Police secrète..... | 12.000.00 | | 144.000.00 | 14.400.00 | 129.600.00 |
| 211 | Indemnités des Secrétaies d'Etat | | | | | |
| | 5 Secrétaies d'Etat à G. 2.500.00..... | 12.500.00 | | | | |
| | 4 Sous-Secrétaies d'Etat à G. 1.500.00..... | 6.000.00 | | | | |
| | | | 18.500.00 | 222.000.00 | 22.200.00 | 199.800.00 |
| 212 | Secrétaies particuliers des Secrétaies d'Etat | | | | | |
| | 5 Secrétaies particuliers à G. 240.00..... | 1.200.00 | | 14.400.00 | 1.440.00 | 12.960.00 |
| 213 | Secrétariat du Conseil des Secrétaies d'Etat | | | | | |
| | 1 Secrétaire | 750.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire-adjoint | 400.00 | | | | |
| | | | 1.150.00 | 13.800.00 | 1.380.00 | 12.420.00 |
| 215 | Frais de circulation des Secrétaies d'Etat | | | | | |
| | 5 Secrétaies d'Etat à G. 500.00..... | 2.500.00 | | | | |
| | 4 Sous-Secrétaies d'Etat à G. 500.00..... | 2.000.00 | | | | |
| | | | 4.500.00 | 54.000.00 | 5.400.00 | 48.600.00 |
| 226 | Corps Législatif | | | | | |
| | Indemnités des Sénateurs et des Députés..... | 77.000.00 | | 924.000.00 | 92.400.00 | 831.600.00 |
| | A reporter | | | | | 1.450.008.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------------|
| | | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> |
| | Report | | | | | 1.450.008.00 |
| 227 | Personnel du Secrétariat des Archives du Sénat | | | | | |
| | 1 Secrétaire-Archiviste | 600.00 | | | | |
| | 1 Chef de bureau..... | 420.00 | | | | |
| | 3 Secrétaires-rédacteurs à G. 280.00..... | 840.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé | 220.00 | | | | |
| | 3 Employés à G. 175.00..... | 525.00 | | | | |
| | 3 Huissiers à G. 60.00..... | 180.00 | | | | |
| | 1 Concierge | 60.00 | | | | |
| | 1 Ménagère | 50.00 | | | | |
| | | | 3.145.00 | 37.740.00 | 3.774.00 | 33.966.00 |
| | Personnel du Secrétariat Général de la Chambre des Députés | | | | | |
| | 1 Secrétaire Général..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Chef de bureau..... | 420.00 | | | | |
| | 4 Secrétaires-rédacteurs à G. 280.00..... | 1.120.00 | | | | |
| | 1 Bibliothécaire-Archiviste | 250.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 220.00..... | 440.00 | | | | |
| | 1 Employé spécial..... | 175.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | 5 Employés à G. 125.00..... | 625.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 70.00 | | | | |
| | 7 Huissiers à G. 60.00..... | 420.00 | | | | |
| | 1 Ménagère | 50.00 | | | | |
| | | | 4.420.00 | 53.040.00 | 5.304.00 | 47.736.00 |
| 228 | Fournitures de bureau et frais divers pour le Sénat..... | 190.00 | | 2.280.00 | 228.00 | 2.052.00 |
| 229 | Fournitures de bureau et frais divers pour la Chambre des Députés | 190.00 | | 2.280.00 | 228.00 | 2.052.00 |
| 251 | Personnel de la Secrétairerie d'Etat | | | | | |
| | 1. Chef de Division..... | 750.00 | | | | |
| | Service de la Correspondance | | | | | |
| | 1 Chef de bureau..... | 550.00 | | | | |
| | 5 Employés à G. 150.00..... | 750.00 | | | | |
| | Service des Affaires Communales | | | | | |
| | 1 Chef de service..... | 450.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 175.00..... | 350.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 150.00..... | 300.00 | | | | |
| | Service du Domaine Public et de l'Hygiène | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 450.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service..... | 180.00 | | | | |
| | 1 Employé | 175.00 | | | | |
| | Service des Passeports | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 420.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 260.00..... | 520.00 | | | | |
| | 1 Employé | 150.00 | | | | |
| | Service de la Comptabilité | | | | | |
| | 1 Comptable en Chef..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Comptable adjoint..... | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé | 175.00 | | | | |
| | Service des Archives | | | | | |
| | 1 Archiviste | 200.00 | | | | |
| | 1 Archiviste adjoint..... | 150.00 | | | | |
| | 2 Hoquetons à G. 50.00..... | 100.00 | | | | |
| | 1 Concierge | 50.00 | | | | |
| | Frais de police et de sûreté du Secrétaire d'Etat de l'Intérieur | 833.33 1/3 | 7.253.33 1/3 | 87.040.00 | 8.704.00 | 78.336.00 |
| 252 | DELEGATIONS | | | | | |
| | Cap-Haïtien | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | Cayes | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | Gonaïves | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | Jacmel | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | A reporter | | | | | 1.614.150.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|--------------|----------|--------------|-----------|--------------------------------------|
| | | Gourdes* | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 252 | Report | | | | | 1.614.150.00 |
| | Jérémie | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | Port-de-Paix | | | | | |
| | 1 Délégué | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 40.00 | | | | |
| | | | 7.440.00 | 89.280.00 | 8.928.00 | 80.352.00 |
| 253 | Frais de tournée des Délégués, fournitures et matériel pour Délégués | 529.86 1/12 | | 6.358.33 | 635.83 | 5.722.50 |
| 255 | Appointements de l'horloger des bureaux publics..... | 120.00 | | 1.440.00 | 144.00 | 1.296.00 |
| 262 | Imprimerie de l'Etat | | | | | |
| | Impression du Moniteur..... | 2.038.66 2/3 | | | | |
| | Impression de l'Exposé général de la situation..... | 333.33 1/3 | | | | |
| | Impression des Actes du Corps Législatif..... | 250.00 | 2.620.00 | 31.440.00 | 3.144.00 | 28.296.00 |
| | Dépenses Diverses | | | | | |
| 271 | Fournitures de bureau, achat d'ouvrages et frais d'impression.... | 175.00 | | 2.100.00 | 210.00 | 1.890.00 |
| 272 | Dépenses diverses du Département..... | 137.50 | | 1.650.00 | 165.00 | 1.485.00 |
| 274 | Frais de poste et de cablogramme..... | 575.00 | | 6.900.00 | | 6.900.00 |
| 281 | Subventions | | | | | |
| | A l'Hospice St. François de Sales..... | 800.00 | | | | |
| | A l'Hospice St. François de Sales Traitement de 7 Sœurs..... | 350.00 | | | | |
| | A l'Hospice de St. François de Sales Frais de pharmacie et traitement d'un pharmacien..... | 300.00 | | | | |
| | Au Dispensaire..... | 200.00 | | | | |
| | A la Salle d'Ophtalmologie..... | 200.00 | | | | |
| | A l'orphelinat de la Madeleine..... | 400.00 | | | | |
| | A l'orphelinat de la Madeleine 6 Sœurs à G. 50.00..... | 300.00 | 2.550.00 | 30.600.00 | 3.060.00 | 27.540.00 |
| 301 | Service National d'Hygiène et d'Assistance Publique..... | | | 2.387.472.37 | | 2.387.472.37 |
| 351 | Garde d'Haïti..... | | | 6.598.466.30 | | 6.598.466.30 |
| | TOTAL GOURDES: | | | | | 10.753.570.17 |

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|-----------|------------|-----------|--------------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 427 | CHAPITRE VI Ingénieurs et Architectes du Conseil Technique | | | | | |
| | 1 Directeur du Conseil Technique..... | 1.500.00 | | | | |
| | 4 Membres du Conseil Technique à G. 1.000.00..... | 4.000.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Adjoint..... | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Adjoint..... | 800.00 | | | | |
| | 8 Ingénieurs Adjoints à G. 700.00..... | 5.600.00 | | | | |
| | | | 12.900.00 | 154.800.00 | 15.480.00 | 139.320.00 |
| 428 | Employés Techniques Administration Générale | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 700.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur | 600.00 | | | | |
| | 1 Photographe | 150.00 | | | | |
| | Urbanisme | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 475.00 | | | | |
| | 1 Electricien | 500.00 | | | | |
| | 1 Surintendant de la voirie..... | 650.00 | | | | |
| | 1 Topographe | 350.00 | | | | |
| | 1 Topographe | 275.00 | | | | |
| | 1 Contrôleur | 250.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Dteur. Sce. Hydr..... | 700.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Ss. Sce. Hydr..... | 400.00 | | | | |
| | 2 Chefs de Sections à G. 525.00..... | 1.050.00 | | | | |
| | 1 Contrôleur des vannes..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Adjoint Chef de section..... | 240.00 | | | | |
| | 1 Adjoint Chef de section..... | 210.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur | 350.00 | | | | |
| | 1 Magasinier | 250.00 | | | | |
| | Routes et Travaux Maritimes | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 700.00 | | | | |
| | 1 Topographe | 450.00 | | | | |
| | 1 Topographe | 400.00 | | | | |
| | 1 Topographe | 450.00 | | | | |
| | A reporter | | | | | 139.320.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|----------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 423 | Report | | | | | 139.320.00 |
| | Service d'Irrigation | | | | | |
| | Hydrographie, Contrôle des Rivières et Levés Topographiques | | | | | |
| | 1 Ingénieur, Dteur. Irrig. Léogane..... | 425.00 | | | | |
| | 1 Hydrographe | 350.00 | | | | |
| | 1 Employé | 150.00 | | | | |
| | 1 Syndic et Hydrographe..... | 150.00 | | | | |
| | 2 Syndics à G. 125.00..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Dteur. Irrig. Arcahaie..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Dteur. Irrig. P. C. S..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Chef de Brigade Topographique..... | 550.00 | | | | |
| | 1 Opérateur Topographe..... | 425.00 | | | | |
| | 1 Opérateur Topographe..... | 350.00 | | | | |
| | 1 Opérateur Topographe..... | 325.00 | | | | |
| | Service des Etudes | | | | | |
| | 2 Ingénieurs à G. 550.00..... | 1.100.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Architecte..... | 400.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur | 450.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur | 300.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur Dessinateur..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Dessinateur | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé Salle des bleus..... | 150.00 | | | | |
| | Services Electriques | | | | | |
| | 2 Ingénieurs Electriciens à G. 375.00..... | 750.00 | | | | |
| | Département du Nord | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 500.00 | | | | |
| | 1 Ingénieur | 300.00 | | | | |
| | Département de l'Artibonite | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 400.00 | | | | |
| | Département du Sud | | | | | |
| | 1 Opérateur Topographe..... | 350.00 | | | | |
| | Département du Nord'Ouest | | | | | |
| | 1 Topographe | 250.00 | | | | |
| | District de St. Marc | | | | | |
| | 1 Ingénieur | 500.00 | | | | |
| | District de Jérémie | | | | | |
| | 1 Ingénieur de District..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 300.00 | | | | |
| | District de Jacmel | | | | | |
| | 1 Ingénieur de District..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | Conducteurs de travaux de routes..... | | 19.975.00 | | | |
| | | | 1.785.00 | | | |
| 429 | Employés de Bureau | | 22.160.00 | 265.920.00 | 26.592.00 | 239.328.00 |
| | 1 Chef de Service..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire Général | 500.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire Archiviste | 600.00 | | | | |
| | 1 Sténo-Dactylo-Traducteur | 550.00 | | | | |
| | 1 Sténo-Dactylo | 300.00 | | | | |
| | 1 Sténo-Dactylo | 200.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 225.00 | | | | |
| | 3 Employés à G. 200.00..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 150.00 | | | | |
| | Comptabilité | | | | | |
| | 1 Chef-Comptable | 600.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 450.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 350.00 | | | | |
| | 1 Employée | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé | 150.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 275.00 | | | | |
| | Statistique et Inventaire | | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | 2 Employés à G. 200.00..... | 400.00 | | | | |
| | Paiements | | | | | |
| | 1 Payeur en Chef..... | 700.00 | | | | |
| | 1 Payeur | 450.00 | | | | |
| | 1 Payeur | 350.00 | | | | |
| | A reporter | | | | | 378.648.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------------|
| | | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> |
| 429 | Report | | | | | 378.648.00 |
| | Expédition | | | | | |
| | 1 Expéditionnaire | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé | 125.00 | | | | |
| | Bibliothèque | | | | | |
| | 1 Bibliothécaire | 200.00 | | | | |
| | Urbanisme | | | | | |
| | Edifices Publics et Contrôle des Constructions Privées | | | | | |
| | 1 Employé | 375.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 175.00 | | | | |
| | 2 Dactylos à G. 125.00..... | 250.00 | | | | |
| | Hydraulique | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 475.00 | | | | |
| | 1 Caissier | 350.00 | | | | |
| | 1 Caissier, Pétionville | 250.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 125.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Bureau..... | 450.00 | | | | |
| | 1 Employé | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé | 175.00 | | | | |
| | 1 Employé | 125.00 | | | | |
| | 1 Employé | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé | 300.00 | | | | |
| | Routes et Travaux Maritimes | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 400.00 | | | | |
| | 1 Chef de Dépôt..... | 200.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 125.00 | | | | |
| | 1 Employé | 250.00 | | | | |
| | Irrigation, Hydrographie et Contrôle des Rivières | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 350.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 200.00 | | | | |
| | 1 Dactylo (Croix-des-Bouquets) | 150.00 | | | | |
| | 1 Employé (Léogâne) | 125.00 | | | | |
| | Sous-District de Petit-Goâve | | | | | |
| | 1 Caissier Service Hydraulique..... | 250.00 | | | | |
| | District de Jacmel | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau-Comptable..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Payeur | 200.00 | | | | |
| | 1 Employé | 125.00 | | | | |
| | Département du Nord | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Payeur | 350.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 225.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylo | 100.00 | | | | |
| | Département de l'Artibonite | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau-Comptable..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Caissier Service Hydraulique..... | 200.00 | | | | |
| | 1 Payeur | 150.00 | | | | |
| | Département du Nord-Ouest | | | | | |
| | 1 Employée | 200.00 | | | | |
| | 1 Employée | 100.00 | | | | |
| | Département du Sud | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau-Comptable..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Agent Service Hydraulique..... | 175.00 | | | | |
| | 1 Employé | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylo-Archiviste | 125.00 | | | | |
| | District de Saint-Marc | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau-Comptable..... | 215.00 | | | | |
| | 1 Payeur-Magas. | 185.00 | | | | |
| | 1 Employé (Irrigation) | 150.00 | | | | |
| | District de Jérémie | | | | | |
| | 1 Chef de Bureau-Comptable..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Payeur Magasinier | 175.00 | | | | |
| | | | 19.400.00 | 232.800.00 | 23.280.00 | 209.520.00 |
| 441 | Edifices Publics | | 5.208.33 1/3 | 62.500.00 | 6.250.00 | 56.250.00 |
| 442 | Rues, Parcs et Drains..... | | 15.692.55 | 188.310.60 | 18.831.06 | 169.479.54 |
| | A reporter | | | | | 813.897.54 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|---------------|---------------|-----------|-----------------------------------|
| | | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Repart | | | | | 813.897.54 |
| 443 | Entretien Palais National..... | | 5.000.00 | 60.000.00 | 6.000.00 | 54.000.00 |
| 444 | Service d'Irrigation | | 4.443.331/3 | 53.320.00 | 5.332.00 | 47.988.00 |
| 446 | Ports, Rades, wharfs et Quais..... | | 1.225.00 | 14.700.00 | 1.470.00 | 13.230.00 |
| 447 | Routes, Sentiers et Ponts..... | | 51.543.981/12 | 618.527.77 | 61.852.78 | 556.674.99 |
| 461 | Télégraphes, Téléphones et Radiocommunications | | | | | |
| | 1 Ingénieur chargé de la Station de Radiotélégraphie..... | 700.00 | | | | |
| | 1 Assistant du Directeur T. T..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Chef Opérateur Central automatique..... | 650.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef Opérateur Central automatique..... | 450.00 | | | | |
| | 1 Aide spécial | 650.00 | | | | |
| | 1 Opérateur | 650.00 | | | | |
| | 1 Opérateur | 350.00 | | | | |
| | 1 Surintendant du Réseau des Câbles..... | 675.00 | | | | |
| | 1 Assistant du Réseau des Câbles..... | 375.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 525.00 | | | | |
| | 1 Adjoint-Comptable | 450.00 | | | | |
| | 1 Employé de la Comptabilité..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 325.00 | | | | |
| | 1 Chef Service Interurbain..... | 350.00 | | | | |
| | 1 Sous-Chef de Service Interurbain..... | 250.00 | | | | |
| | 3 Inspecteurs de lignes à 300.00..... | 900.00 | | | | |
| | 3 Inspecteurs de lignes à 275.00..... | 825.00 | | | | |
| | 1 Chef de Poste..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Chef de Poste..... | 245.00 | | | | |
| | 2 Chefs de Poste à 225.00..... | 450.00 | | | | |
| | 1 Chef de Poste..... | 210.00 | | | | |
| | 1 Chef de Poste..... | 200.00 | | | | |
| | 1 Chef de Poste..... | 175.00 | | | | |
| | Travaux d'entretien et de fonctionnement..... | | 10.455.00 | 29.351.29 3/4 | | |
| | | | 29.806.298/4 | 477.275.57 | 47.267.55 | 429.998.02 |
| 462 | Services Hydrauliques | | 15.623.931/12 | 187.481.31 | 18.743.72 | 168.737.59 |
| 471 | Matériel, Fournitures, Frais Divers..... | | 10.145.331/12 | 121.750.89 | 12.374.38 | 109.376.51 |
| 481 | Compagnie d'Eclairage Electrique—Port-au-Prince..... | | 20.846.46 | 250.157.52 | | 250.157.52 |
| 482 | Compagnie d'Eclairage Electrique—Gonaïves..... | | 7.980.00 | 95.760.00 | | 95.760.00 |
| 483 | Division Hydrographique, Contrôle des Rivières..... | | 1.104.162/3 | 13.250.00 | 1.325.00 | 11.925.00 |
| 484 | Subvention accordée à la Compagnie Electrique de Jérémie..... | | 750.00 | 9.000.00 | 900.00 | 8.100.00 |
| 485 | Réserve pour travaux spéciaux..... | | | 141.913.82 | | 141.913.82 |
| | TOTAL GOURDES: | | | | | 2.701.868.92 |

DEPARTEMENT DE LA JUSTICE

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|----------|---------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | CHAPITRE VII | | | | | |
| | PERSONNEL DE LA SECRETAIRERIE D'ETAT | | | | | |
| 501 | 1 Chef de Division..... | 750.00 | | | | |
| | 1 Chef de Bureau..... | 600.00 | | | | |
| | 1 Avocat-Conseil | 750.00 | | | | |
| | Service de la Correspondance | | | | | |
| | 1 Employé | 275.00 | | | | |
| | 2 Dactylographes à G. 125.00..... | 250.00 | | | | |
| | 2 Hoquetons à G. 60.00..... | 120.00 | | | | |
| | Service de la Comptabilité | | | | | |
| | 1 Comptable | 420.00 | | | | |
| | 1 Comptable-Adjoint | 200.00 | | | | |
| | Service des Archives | | | | | |
| | 1 Archiviste | 225.00 | | | | |
| | 1 Archiviste-Adjoint | 125.00 | | | | |
| | A reporter | | | | | |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE LA JUSTICE

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|-----------|-----------|------------|-----------|--------------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 501 | Service de contrôle des Tribunaux et Parquets | | | | | |
| | Report | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 550.00 | | | | |
| | 1 Employé | 300.00 | | | | |
| | | | 4.565.00 | 54.780.00 | 5.478.00 | 49.302.00 |
| | Tribunal de Cassation | | | | | |
| 502 | 1 Président | 1.750.00 | | | | |
| | 1 Vice-Président | 1.450.00 | | | | |
| | 9 Juges à G. 1.250.00..... | 11.250.00 | | | | |
| | 1 Commissaire du Gouvernement..... | 1.500.00 | | | | |
| | 2 Substituts à G. 1.175.00..... | 2.350.00 | | | | |
| | 1 Greffier | 350.00 | | | | |
| | 6 Commis-Greffiers à G. 250.00..... | 1.500.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 125.00 | | | | |
| | 3 Commis du Parquet à G. 250.00..... | 750.00 | | | | |
| | 3 Huissiers-Audienciers à G. 175.00..... | 525.00 | | | | |
| | 2 Garçons à G. 75.00..... | 150.00 | | | | |
| | | | 21.700.00 | 260.400.00 | 26.040.00 | 234.360.00 |
| | TRIBUNAUX CIVILS | | | | | |
| | Port-au-Prince | | | | | |
| 504 | 1 Doyen | 1.000.00 | | | | |
| | 3 Juges d'Instruction à G. 850.00..... | 2.550.00 | | | | |
| | Frais d'instruction pour 3 Juges d'instruction à G. 112.50..... | 337.50 | | | | |
| | 3 Juges à G. 650.00..... | 3.900.00 | | | | |
| | 1 Greffier | 225.00 | | | | |
| | 7 Commis-Greffiers à G. 175.00..... | 1.225.00 | | | | |
| | 3 Huissiers-Audienciers à G. 100.00..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Hoqueton | 30.00 | | | | |
| | 1 Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Civil..... | 900.00 | | | | |
| | 3 Substituts à G. 650.00..... | 1.950.00 | | | | |
| | 1 Commis en Chef du Parquet..... | 300.00 | | | | |
| | 2 Commis du Parquet à G. 175.00..... | 350.00 | | | | |
| | 1 Hoqueton | 30.00 | | | | |
| | Cap-Haïtien | | | | | |
| | 1 Doyen | 600.00 | | | | |
| | 1 Juge d'Instruction..... | 550.00 | | | | |
| | 3 Juges à G. 500.00..... | 1.500.00 | | | | |
| | 1 Greffier | 175.00 | | | | |
| | 5 Commis-Greffiers à G. 150.00..... | 750.00 | | | | |
| | 2 Huissiers-Audienciers à G. 75.00..... | 150.00 | | | | |
| | 1 Hoqueton | 25.00 | | | | |
| | 1 Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Civil..... | 600.00 | | | | |
| | 2 Substituts à G. 500.00..... | 1.000.00 | | | | |
| | 2 Commis du Parquet à G. 150.00..... | 300.00 | | | | |
| | 1 Hoqueton | 25.00 | | | | |
| | Cayes, Gonaïves, Jacmel, Port-de-Paix et Saint-Marc | | | | | |
| | 5 Doyens à G. 600.00..... | 3.000.00 | | | | |
| | 5 Juges d'Instruction à G. 550.00..... | 2.750.00 | | | | |
| | 10 Juges à G. 500.00..... | 5.000.00 | | | | |
| | 5 Greffiers à G. 150.00..... | 750.00 | | | | |
| | 11 Commis-Greffiers à G. 125.00..... | 1.375.00 | | | | |
| | 5 Huissiers-Audienciers à G. 75.00..... | 375.00 | | | | |
| | 5 Hoquetons à G. 25.00..... | 125.00 | | | | |
| | 5 Commissaires du Gouvernement à G. 600.00..... | 3.000.00 | | | | |
| | 5 Substituts à G. 500.00..... | 2.500.00 | | | | |
| | 10 Commis du Parquet à G. 125.00..... | 1.250.00 | | | | |
| | 5 Hoquetons à G. 25.00..... | 125.00 | | | | |
| | Jérémie et Petit-Goâve | | | | | |
| | 2 Doyens à G. 550.00..... | 1.100.00 | | | | |
| | 2 Juges d'Instruction à G. 500.00..... | 1.000.00 | | | | |
| | 3 Juges à G. 450.00..... | 1.350.00 | | | | |
| | 2 Greffiers à G. 125.00..... | 250.00 | | | | |
| | 4 Commis-Greffiers à G. 100.00..... | 400.00 | | | | |
| | 2 Huissiers-Audienciers à G. 60.00..... | 120.00 | | | | |
| | 2 Hoquetons à G. 20.00..... | 40.00 | | | | |
| | 2 Commissaires du Gouvernement à G. 550.00..... | 1.100.00 | | | | |
| | 2 Substituts à G. 450.00..... | 900.00 | | | | |
| | 2 Commis du Parquet à G. 100.00..... | 200.00 | | | | |
| | 2 Hoquetons à G. 20.00..... | 40.00 | | | | |
| | Anse-à-Veau, Aquin, Fort-Liberté | | | | | |
| | 3 Doyens à G. 500.00..... | 1.500.00 | | | | |
| | 3 Juges d'Instruction à G. 475.00..... | 1.425.00 | | | | |
| | 3 Juges à G. 400.00..... | 1.200.00 | | | | |
| | 3 Greffiers à G. 120.00..... | 360.00 | | | | |
| | 4 Commis-Greffiers à G. 90.00..... | 360.00 | | | | |
| | 3 Huissiers-Audienciers à G. 60.00..... | 180.00 | | | | |
| | 3 Hoquetons à G. 20.00..... | 60.00 | | | | |

A reporter

283.662.00

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE LA JUSTICE

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|--------------|-----------|------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Report | | | | | |
| 504 | 3 Commissaires du Gouvernement près les Tribunaux Civils à G. 500.00..... | | | | | 283,662.00 |
| | 3 Substituts à G. 400.00..... | 1.500.00 | | | | |
| | 3 Commis du Parquet à G. 90.00..... | 1.200.00 | | | | |
| | 3 Hoquetons à G. 20.00..... | 270.00 | | | | |
| | | 60.00 | | | | |
| 505 | Personnel Tribunaux de Paix..... | | 53.637.50 | 643.650.00 | 64.365.00 | 579.285.00 |
| 506 | Location des Tribunaux et Parquets..... | 34.590.00 | | 415.080.00 | 41.508.00 | 373.572.00 |
| 511 | Frais de tournée des Commissaires du Gouvernement et frais d'inspection du Service de Contrôle des Tribunaux et Parquets | 2.972.63 1/3 | | 35.671.60 | 3.567.16 | 32.104.44 |
| 512 | Frais de Justice et d'informations judiciaires..... | 300.00 | | 3.600.00 | 360.00 | 3.240.00 |
| 513 | Matériel de Bureau et Tribunaux..... | 150.00 | | 1.800.00 | 180.00 | 1.620.00 |
| 514 | Fournitures de Bureau et dépenses imprévues, transport, frais d'impression..... | 845.00 | | 10.140.00 | 1.014.00 | 9.126.00 |
| 515 | Impression du Bulletin des Lois et Actes et du Bulletin des Arrêts du Tribunal de Cassation..... | 800.00 | | 9.600.00 | 960.00 | 8.640.00 |
| | TOTAL GOURDES: | | | 7.000.00 | 700.00 | 6.300.00 |
| | | | | | | 1.297.549.44 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DU TRAVAIL

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|----------|-----------|-------------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | CHAPITRE VIII | | | | | |
| | SECRETARIE D'ETAT | | | | | |
| | <i>Personnel de la Secrétairerie d'Etat</i> | | | | | |
| 536 | 1 Chef de Division | 700.00 | | | | |
| | 1 Chef de Bureau | 575.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 500.00 | | | | |
| | 1 Archiviste | 250.00 | | | | |
| | 2 Dactylographes à G. 150 | 300.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 200.00 | | | | |
| | 1 Garçon | 50.00 | | | | |
| | <i>Frais divers:</i> | 2.575.00 | 30.900.00 | | | |
| | Fournitures de bureau, mobilier et matériel | 150.00 | | | | |
| | Dépenses diverses et imprévues | 100.00 | | | | |
| 548 | <i>Subventions:</i> | 250.00 | 3.000.00 | 33.900.00 | 3.390.00 | 30.510.00 |
| | Station météorologique de St.-Louis de Gonzague | 80.00 | | | | |
| | Observatoire du Petit-Séminaire Collège St.-Martial | 250.00 | | | | |
| | | 330.00 | 3.960.00 | 3.960.00 | 396.00 | 3.564.00 |
| | SERVICE NATIONAL DE LA PRODUCTION AGRICOLE ET DE L'ENSEIGNEMENT RURAL | | | | | |
| 551 | <i>Administration:</i> | | | | | |
| | 1 Agronome en Chef | 1.750.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire de l'Agronome en Chef, employé de 3ème classe | 325.00 | | | | |
| | 1 Chef des Services Administratifs, Agronome de 3ème classe | 750.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 4ème classe | 200.00 | | | | |
| | 1 Comptable en Chef, employé de 1ère classe | 575.00 | | | | |
| | 1 Payeur-Receiveur, employé de 2ème classe | 425.00 | | | | |
| | 1 Comptable, employé de 3ème classe | 350.00 | | | | |
| | 1 Comptable, employé de 3ème classe | 300.00 | | | | |
| | 1 Comptable, employé de 4ème classe | 225.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe, employé de 4ème classe | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé aux fournitures de 5ème classe | 175.00 | | | | |
| | 1 Employé aux archives de 4ème classe | 225.00 | | | | |
| | 1 Chef de garage, employé de 2ème classe | 550.00 | | | | |
| | 1 Aide-mécanicien, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 1 Chef de dépôt, employé de 2ème classe | 400.00 | | | | |
| | 1 Employé au dépôt de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 4ème classe | 200.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | A reporter | | | | | 34.074.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DU TRAVAIL

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|-------|--|----------|-----------|-------------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Report | | | | | 34.074.00 |
| 551 A | <i>Administration: (suite)</i> | | | | | |
| | 2 Chauffeurs à G. 125.00, employé de 5ème classe | 250.00 | | | | |
| | 2 Garçons au garage à G. 50.00 | 100.00 | | | | |
| | 2 Garçons de bureau à G. 60.00 | 120.00 | | | | |
| | 1 Messager au dépôt | 60.00 | | | | |
| | | 7.655.00 | 91.860.00 | | | |
| | Transport du personnel de Damien, électricité, fournitures et matériel, entretien des bâtiments, expédition de fournitures, emballage et expédition d'articles à l'étranger. Remisage de voitures, entretien et réparation camionnettes du dépôt et de la malle | 1.600.00 | 19.200.00 | | | |
| | Loyers et fermage | 500.00 | 6.000.00 | | | |
| | Frais de voyage, de transport, de déplacement de l'Agronome en Chef, du Chef des Services Administratifs, du Payeur et des chauffeurs | 875.00 | 10.500.00 | | | |
| | Publication du rapport annuel et des bulletins | | 4.200.00 | | | |
| | Réparations du matériel roulant | | 2.000.00 | 133.760.00 | 13.376.00 | 120.384.00 |
| 551 B | <i>Inspection Générale de l'Agriculture</i> | | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | Frais d'inspection, de voyage, de transport et de réparations de voiture | 400.00 | | | | |
| | | 675.00 | 8.100.00 | 8.100.00 | 810.00 | 7.290.00 |
| 551 C | <i>Sections d'Economie Rurale, de Statistiques et d'Informations Agricoles</i> | | | | | |
| | 1 Secrétaire employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | Fournitures de bureau | 30.00 | | | | |
| | | 100.00 | | | | |
| | | 20.00 | | | | |
| | | 300.00 | 3.600.00 | 3.600.00 | 360.00 | 3.240.00 |
| 551 D | <i>Ferme Expérimentale de Damien et Sections Techniques. (Botanique et Phytopathologie, Entomologie, Agrologie, Agronomie et Horticulture, Zootechnie et Bactériologie, Médecine Vétérinaire:)</i> | | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 4ème classe | 200.00 | | | | |
| | 1 Garçon | 65.00 | | | | |
| | 1 Garçon | 60.00 | | | | |
| | 2 Garçons à G. 50.00 | 100.00 | | | | |
| | Fournitures de bureau | 80.00 | | | | |
| | | 780.00 | 9.360.00 | | | |
| | Frais d'inspections entomologiques phyto-sanitaires, vétérinaires, etc., entretien et réparations de voitures, frais de transport divers et de chauffeur | 700.00 | 8.400.00 | | | |
| | Dépenses pour vaccins anti-cholériques, de porcs, vaccins anti-charbonneux du bétail, vaccins anti-rabiques, produits pharmaceutiques; recherches et études; travaux de sélection; études des possibilités d'extension de l'élevage; essais de fabrication de fromage; matériel et fournitures | | 36.000.00 | | | |
| | <i>Ferme de Damien</i> | | | | | |
| | 1 Magasinier, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 1 Opérateur de la pompe et du tracteur, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 1 Charpentier, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | Fonctionnement de la ferme, entretien des plantations, des animaux, écuries, poulaillers, porcheries et du campus | 3.500.00 | | | | |
| | Electricité pour les laboratoires, la vacherie, la laiterie et le fonctionnement de la pompe | 650.00 | | | | |
| | | 4.550.00 | 54.600.00 | | | |
| | <i>Ferme de Hatte Blanchard</i> | | | | | |
| | Fonctionnement et entretien | 100.00 | 1.200.00 | 109.560.00 | 10.956.00 | 98.604.00 |
| 552 B | <i>Extension, Divulgateion, Colonisation Agricoles et Irrigation</i> | | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 4ème classe | 200.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 4ème classe | 150.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire dactylographe, employé de 5ème classe | 125.00 | | | | |
| | 3 Secrétaires dans les districts à G. 100, employés de 5ème classe | 300.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 5ème classe | 175.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | Garçons dans les districts | 150.00 | | | | |
| | Fournitures de bureau, formes imprimées pour le Bureau Central, les agronomes de districts, les agents agricoles, etc. | 400.00 | | | | |
| | | 1.650.00 | 19.800.00 | | | |
| | Frais de déplacement, de transport, d'inspection du Chef de Service, des agronomes de district, des agents agricoles, réparations d'automobiles | 5.100.00 | 61.420.00 | | | |
| | Etablissement de pépinières, projet de cultures économiques et projets divers | | 78.000.00 | | | |
| | A reporter | | | | | 263.592.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DU TRAVAIL

| Art. | Par Mois | Par An | Total par Article : | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|-----------|---------------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 552 | Report | | | | 263.592.00 |
| B | Colonie du Morne des Commissaires | | | | |
| | Station, projet de pommes de terre, semences diverses | | 8.700.00 | | |
| | Colonie de Saltadère | | | | |
| | Station, semences et autres frais | | 3.600.00 | | |
| | Colonie de Billiguy | | | | |
| | Station, semences, projet de riz | | 8.000.00 | | |
| | Colonie de D'Ossemond | | | | |
| | Station, semences et divers | | 3.000.00 | | |
| | Colonie de Grand-Bassin | | | | |
| | Station, semences et divers | | 3.000.00 | | |
| | Colonie de Pourcine | | | | |
| | Station, semences et divers | | 3.860.00 | | |
| | Polices Agricoles dans les Colonies | | | | |
| | 18 Agents à G. 50.00 | 900.00 | 10.800.00 | | |
| | Petites Colonies Agricoles | | 15.000.00 | | |
| | Améliorations des Colonies | | 10.000.00 | | |
| | Service de Santé des Colonies | | | | |
| | 5 Infirmières à G. 100, employées de 5ème classe | 500.00 | 6.000.00 | | |
| | Médicaments | | 2.500.00 | | |
| | Frais d'inspection médicale | | 900.00 | | |
| | Ferme de Hinche | | | | |
| | Fonctionnement et entretien | 1.000.00 | 12.000.00 | | |
| | Ferme de Fonds des Nègres | | | | |
| | 1 Contremaître, employé de 5ème classe | 125.00 | | | |
| | Fonctionnement et entretien | 400.00 | | | |
| | | 525.00 | 6.300.00 | 25.288.00 | 227.592.00 |
| 552 | Section de Café et Cacao | | | | |
| C | 1 Secrétaire, employé de 5ème classe | 150.00 | | | |
| | 1 Aide à la dégustation | 80.00 | | | |
| | 1 Agent caféier, employé de 4ème classe | 225.00 | | | |
| | 1 Chauffeur, employé de 5ème classe | 150.00 | | | |
| | Frais de déplacement et d'inspection du Chef de la Section, des Assistants et du Chauffeur, frais de réparations de voiture | 700.00 | | | |
| | Loyers de l'Office de Dégustation | 100.00 | | | |
| | Electricité, combustibles et frais divers | 95.00 | | | |
| | | 1.500.00 | 18.000.00 | | |
| | 10 Aides permanents pour le contrôle de la culture, de la préparation et de la livraison du café à G. 75.00 | 750.00 | 9.000.00 | | |
| | Frais de 10 aides pendant 6 mois | | 1.500.00 | | |
| | Matériel technique | | 300.00 | | |
| | Réclame et publicité à l'Etranger | | 10.000.00 | | |
| | | | 68.800.00 | 3.880.00 | 34.920.00 |
| 553 | Agronomes et Spécialistes | 24.800.00 | 297.600.00 | | |
| B | Agents Agricoles autres que les Agronomes et Spécialistes: | | | | |
| | 2 Agents (4ème classe) à G. 250.00 | 500.00 | | | |
| | 2 Agents (4ème classe) à 225.00 | 450.00 | | | |
| | 3 Agents (5ème classe) à 200.00 | 600.00 | | | |
| | 2 Agents (5ème classe) à 175.00 | 350.00 | | | |
| | 2 Agents (5ème classe) à 150.00 | 300.00 | | | |
| | 1 Agent (5ème classe) à 125.00 | 125.00 | | | |
| | | 2.325.00 | 27.900.00 | 32.550.00 | 292.950.00 |
| 554 | Boursiers à l'Etranger | 675.00 | 8.100.00 | 8.100.00 | 8.100.00 |
| 555 | Contrôle des Entreprises Industrielles et Agricoles | | 1.000.00 | 1.000.00 | 900.00 |
| | Frais de voyage et d'inspection | | | 100.00 | |
| 573 | ENSEIGNEMENT RURAL | | | | |
| | Section Exécutive | | | | |
| | 1 Directeur de l'Enseignement Rural, Spécialiste de 1ère classe | 1.250.00 | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 4ème classe | 250.00 | | | |
| | 1 Chef de la Section Exécutive employé de 2ème classe | 425.00 | | | |
| | 1 Comptable et chargé du contrôle des comptes, employé de 2ème classe | 425.00 | | | |
| | 1 Ingénieur chargé des constructions et réparations, employé de 3ème classe | 375.00 | | | |
| | 1 Employé chargé des inventaires et fournitures, de 4ème classe | 200.00 | | | |
| | 1 Expéditionnaire, employé de 5ème classe | 150.00 | | | |
| | | 3.075.00 | 36.900.00 | | |
| | Section des Statistiques et Recherches | | | | |
| | 1 Chef de section, spécialiste de 3ème classe | 750.00 | | | |
| | 1 Aidé-statisticien, employé de 4ème classe | 225.00 | | | |
| | 1 Spécialiste de 4ème classe pour l'illustration des livres classiques, affiches éducatives, etc. | 425.00 | | | |
| | | 1.400.00 | 16.800.00 | | |
| | A reporter | | | | 828.054.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE ET DU TRAVAIL

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|------------|-------------------|------------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 573 | Section de Supervision Report | | | | | 828.054.00 |
| | 2 Spécialistes de 4ème classe à 500 | 1.000.00 | | | | |
| | 1 Assistante pour les écoles de filles, spécialiste de 4ème classe | 500.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 5ème classe | 160.00 | | | | |
| | 1 Agronome pour les problèmes agricoles, de 5ème classe | 275.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur (1ère classe) | 400.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur pour l'éducation manuelle (1ère classe) | 375.00 | | | | |
| | 4 Inspecteurs-Instructeurs à 350.00 (1ère classe) | 1.400.00 | | | | |
| | 3 Inspecteurs-Instructeurs à 325.00 (2ème classe) | 975.00 | | | | |
| | 1 Inspecteurs-Instructeur à 300.00 (2ème classe) | 300.00 | | | | |
| | 7 Inspecteurs-Instructeurs à 275.00 (2ème classe) | 1.925.00 | | | | |
| | 1 Inspectrice-Institutrice de l'Economie domestique (2ème classe) | 225.00 | | | | |
| | 1 Médecin, employé de 4ème classe | 275.00 | | | | |
| | | 7.810.00 | 93.720.00 | | | |
| | Ecole Pratique d'Agriculture | | | | | |
| | 1 Professeur d'Education et de méthodes, spécialiste de 3ème classe | 600.00 | | | | |
| | 1 Professeur d'Agriculture, Agronome de 4ème classe | 425.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire, employé de 4ème classe | 250.00 | | | | |
| | 1 Opérateur de miméographie, employé de 4ème classe | 250.00 | | | | |
| | 1 Bibliothécaire, spécialiste de 4ème classe | 375.00 | | | | |
| | 1 Aide-bibliothécaire, spécialiste de 5ème classe | 225.00 | | | | |
| | 1 Professeur d'Arts et de dessin, spécialiste de 4ème classe | 575.00 | | | | |
| | 1 Maître de tissage et de vannerie, employé de 4ème classe | 250.00 | | | | |
| | 1 Maître d'ébénisterie, employé de 4ème classe | 250.00 | | | | |
| | 1 Maître de ferblanterie, employé de 5ème classe | 150.00 | | | | |
| | 1 Maître de forge, employé de 5ème classe | 100.00 | | | | |
| | Garçons et concierge | 300.00 | | | | |
| | | 3.750.00 | 45.000.00 | | | |
| | Fournitures, matériel et intendance | 660.00 | 7.920.00 | | | |
| | Boursiers | 2.400.00 | 28.800.00 | | | |
| | Ecole de Chatard | | | | | |
| | 1 Superintendant et principal Agronome de 5ème classe | 350.00 | | | | |
| | 1 Professeur d'Agriculture, agronome de 5ème classe | 200.00 | | | | |
| | 1 Professeur de mat. clas. (1ère classe) | 200.00 | | | | |
| | 1 Intendante, employée de 5ème classe | 100.00 | | | | |
| | | 850.00 | 10.200.00 | | | |
| | Boursiers | | 10.000.00 | | | |
| | Appointements des instituteurs des Fermes-Ecoles, des Ecoles Rurales, des Ecoles de Bourgs | | 669.630.00 | | | |
| | Salaires des gérants | | 25.200.00 | | | |
| | Loyers des Fermes-Ecoles | | 760.00 | | | |
| | Loyers des écoles rurales et des écoles de bourgs | | 59.820.00 | | | |
| | Frais de fonctionnement général: fournitures classiques et de travaux manuels et agricoles, mobilier, instruments aratoires, matériel, frais de transport, frais d'inspection des écoles, déplacement des instituteurs, transport du personnel de Damien et des pensionnaires de Chatard; fournitures de bureau, de comptabilité, de statistiques et d'examen, frais d'électricité à Damien, frais d'éclairage à Chatard, entretien et réparations des clôtures, amélioration des plantations et jardins des écoles: cours d'été et de perfectionnement, etc. | | 80.594.99 | | | |
| | Subventions aux Ecoles Presbytérales | | 56.120.00 | 1.141.464.99 | 111.266.50 | 1.030.198.49 |
| 574 | Constructions et Réparations de Locaux Scolaires | | 23.000.00 | 23.000.00 | 2.300.00 | 20.700.00 |
| 575 | Fonctionnement de la Ferme-Ecole de Martissant et des 12 Ecoles dans les Colonies Agricoles | | 105.000.00 | 105.000.00 | 10.500.00 | 94.500.00 |
| | TOTAL GOURDES: | | | | | 1.973.452.49 |

DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|----------|-----------|-------------------|-----------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| 600 | CHAPITRE IX SECRETARIE D'ETAT Personnel de la Secrétairerie d'Etat: | | | | | |
| | 1 Chef de Division | 750.00 | | | | |
| | 1 Chef de Bureau | 500.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 400.00 | | | | |
| | 1 Archiviste | 200.00 | | | | |
| | 2 Dactylographes à G. 150 | 300.00 | | | | |
| | 1 Employé | 75.00 | | | | |
| | 1 Ménagère | 75.00 | | | | |
| | 1 Huissier | 75.00 | | | | |
| | 2 Garçons à G. 40 | 80.00 | | | | |
| | | 2.455.00 | 29.460.00 | | | |
| | A reporter | | | | | |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|----------------|----------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------|
| | | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> | <i>Gourdes</i> |
| 600 | <i>Frais divers:</i> Report | | | | | |
| | Fournitures de bureau, matériel, mobilier, frais d'impression et d'abonnement aux journaux | 225.00 | | | | |
| | Frais pour échanges et relations culturelles, dépenses imprévues | 250.00 | | | | |
| 601 | <i>Direction Générale de l'Enseignement Urbain</i> | 475.00 | 5.700.00 | 35.160.00 | 3.516.00 | 31.644.00 |
| | Personnel de la Direction Générale: | | | | | |
| | 1 Directeur Général | 1.350.00 | | | | |
| | 1 Chef de la Section d'Administration | 550.00 | | | | |
| | 1 Comptable en Chef | 450.00 | | | | |
| | 1 Employé pour le personnel | 250.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé des inventaires et fournitures | 300.00 | | | | |
| | 1 Employé chargé des statistiques scolaires | 250.00 | | | | |
| | 1 Comptable dactylographe | 275.00 | | | | |
| | 1 Contremaître pour l'entretien et la réparation des locaux | 375.00 | | | | |
| | 1 Aide-statisticien | 175.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire du Directeur Général | 250.00 | | | | |
| | 1 Sténo-dactylographe | 200.00 | | | | |
| | 1 Opérateur de Miméographie | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe et Archiviste | 150.00 | | | | |
| | 1 Employé aux Fournitures | 125.00 | | | | |
| | 1 Chauffeur | 150.00 | | | | |
| | 1 Messenger | 50.00 | | | | |
| | 1 Ménagère | 50.00 | | | | |
| | 1 Garçon | 50.00 | | | | |
| | Frais de transport, de voyage, de séjour du Directeur Général et des Chefs de Section | 5.150.00 | 61.800.00 | | | |
| | | 1.000.00 | 12.000.00 | 73.800.00 | 7.380.00 | 66.420.00 |
| | SECTION DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET NORMAL | | | | | |
| 602 | <i>Personnel et Inspection:</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Section | 700.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire | 150.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur | 400.00 | | | | |
| | 1 Inspectrice-Institutrice | 350.00 | | | | |
| | 4 Inspecteurs-Instructeurs à G. 300 | 1.200.00 | | | | |
| | 1 Inspectrice-Institutrice | 275.00 | | | | |
| | 4 Inspecteurs-Instructeurs à G. 275.00 | 1.100.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur | 200.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur | 175.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur-Instructeur de l'Enseignement Manuel | 250.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire à Port-au-Prince | 150.00 | | | | |
| | Secrétaires des Inspections Scolaires | 210.00 | | | | |
| | Garçons des Inspections Scolaires | 200.00 | | | | |
| | Frais de tournée des Inspecteurs | 5.360.00 | 64.320.00 | | | |
| | Loyers des Inspections Scolaires | 275.00 | 6.000.00 3.300.00 | 73.620.00 | 7.362.00 | 66.258.00 |
| | <i>Enseignement Primaire Laïque:</i> | | | | | |
| 603 | Appointements des Instituteurs | | 546.000.00 | | | |
| | Loyers des écoles primaires | | 76.000.00 | 622.000.00 | 62.200.00 | 559.800.00 |
| 621 | Mobilier, matériel, transport et réparation du mobilier des écoles primaires | | 20.200.00 | 20.200.00 | 2.020.00 | 18.180.00 |
| 626 | Fournitures classiques pour écoles primaires | | 18.000.00 | 18.000.00 | 1.800.00 | 16.200.00 |
| 627 | Fournitures pour travaux manuels dans les écoles primaires | | 3.000.00 | 3.000.00 | 300.00 | 2.700.00 |
| 631 | <i>Enseignement Primaire Congréganiste:</i> | | | | | |
| A | Ecoles Congréganistes de Garçons: | | | | | |
| | 1 Directeur Principal | 500.00 | | | | |
| | 1 Aide-Directeur Principal | 300.00 | | | | |
| | 19 Directeurs à G. 300 | 5.700.00 | | | | |
| | 58 Instituteurs religieux à G. 250 | 14.500.00 | | | | |
| | 81 Instituteurs laïques | 9.500.00 | | | | |
| | Frais d'administration | 150.00 | | | | |
| | Frais de domesticité (19 écoles) | 760.00 | | | | |
| | Atelier scolaire de la Vallée | 150.00 | | | | |
| | | 31.560.00 | 378.720.00 | 378.720.00 | 37.872.00 | 340.848.00 |
| 631 | <i>Sœurs de St-Joseph de Cluny:</i> | | | | | |
| | 1 Supérieure | 150.00 | | | | |
| | 14 Directrices à G. 100 | 1.400.00 | | | | |
| | 39 Institutrices religieuses à G. 85.00 | 3.315.00 | | | | |
| | 34 Institutrices laïques | 2.050.00 | | | | |
| | | 6.915.00 | 82.980.00 | 82.980.00 | 8.298.00 | 74.682.00 |
| | A reporter | | | | | 1.176.732.00 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

| Art. | | Par Mois | Par An | Total par Article | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|--|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Report | | | | | 1.656.284.00 |
| 665 | <i>Ecole Elie Dubois</i> | | | | | |
| D | 1 Directrice Principale..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Directrice..... | 300.00 | | | | |
| | 8 Institutrices à G. 250.00..... | 2.000.00 | | | | |
| | 2 Institutrices à G. 150.00..... | 300.00 | | | | |
| | 2 Concierges à G. 125.00..... | 250.00 | | | | |
| | 1 Concierge..... | 45.00 | | | | |
| | Main-d'œuvre, domesticité..... | 95.00 | | | | |
| | Fournitures, matériel, appareils..... | 621.00 | | | | |
| | | <u>3.811.00</u> | <u>45.732.00</u> | | | |
| | Entretien de 30 boursières à G. 47.50 par mois pendant 10 mois..... | 1.425.00 | 14.250.00 | 59.982.00 | 4.573.20 | 55.408.80 |
| 666 | <i>Ecoles Professionnelles de Province</i> (Gonaïves, Jacmel, Cap. Jérémie, Cayes): | | | | | |
| | Appointements..... | 8.130.00 | 97.560.00 | | | |
| | Fournitures, matériel, outillage, etc..... | | 11.200.00 | | | |
| | Loyers de l'Ecole des Cayes..... | 100.00 | 1.200.00 | 109.960.00 | 10.996.00 | 98.964.00 |
| | | | | | | |
| | SECTION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET SUPERIEUR | | | | | |
| 667 | <i>Personnel et Inspection:</i> | | | | | |
| | 1 Chef de Section..... | 700.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur..... | 500.00 | | | | |
| | 1 Inspecteur..... | 400.00 | | | | |
| | | <u>1.600.00</u> | <u>19.200.00</u> | <u>19.200.00</u> | <u>1.920.00</u> | <u>17.280.00</u> |
| 671 | Lycées (Port-au-Prince, Cap. Jacmel, Jérémie, Port-de-Paix, St.-Marc, Gonaïves, Cayes): | | | | | |
| | Appointements du Personnel, Boursiers, éclairage, mobilier, matériel, fournitures..... | | 425.670.00 | | | |
| | Location (Cayes, Jérémie, Jacmel, Port-de-Paix, St. Marc)..... | | 8.650.00 | | | |
| | Frais d'examens..... | | 2.200.00 | 436.520.00 | 42.502.00 | 394.018.00 |
| 676 | <i>Ecole Nationale de Droit:</i> | | | | | |
| | 1 Directeur..... | 500.00 | | | | |
| | Appointements des Professeurs..... | 3.000.00 | | | | |
| | 1 Secrétaire..... | 175.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe..... | 100.00 | | | | |
| | 1 Garçon..... | 50.00 | | | | |
| | | <u>3.925.00</u> | <u>47.100.00</u> | <u>47.100.00</u> | <u>4.710.00</u> | <u>42.390.00</u> |
| 677 | Subventions à l'Ecole des Sciences Appliquées..... | | 15.000.00 | 15.000.00 | 1.500.00 | 13.500.00 |
| 681 | Professeurs d'Enseignement Supérieur..... | | 15.000.00 | 15.000.00 | 1.500.00 | 13.500.00 |
| 682 | SECTION D'EDUCATION PHYSIQUE | | | | | |
| | 2 Inspecteurs-Instructeurs à 450..... | 900.00 | | | | |
| | 1 Médecin..... | 400.00 | | | | |
| | 4 Moniteurs..... | 675.00 | | | | |
| | | <u>1.975.00</u> | <u>23.700.00</u> | | | |
| | Dépenses et frais divers pour l'organisation et le contrôle de l'Education Physique à 150 par mois pour 10 mois..... | | 1.500.00 | 25.200.00 | 2.520.00 | 22.680.00 |
| 683 | Fournitures de bureau pour le Bureau Central, les inspections scolaires, etc..... | 400.00 | 4.800.00 | 4.800.00 | 480.00 | 4.320.00 |
| 684 | Frais de publication du Rapport Annuel..... | | 1.000.00 | 1.000.00 | 100.00 | 900.00 |
| 686 | Eclairage électrique..... | | 1.500.00 | 1.500.00 | | 1.500.00 |
| 689 | Construction, réparations, entretien et aménagement des locaux scolaires..... | | 25.000.00 | 25.000.00 | 2.500.00 | 22.500.00 |
| 690 | Bourses à l'étranger, voyages d'études, relations culturelles..... | | 35.000.00 | 35.000.00 | | 35.000.00 |
| 693 | <i>Subvention:</i> | | | | | |
| | Orphelinat de la Madeleine..... | 200.00 | | | | |
| | Ecole Normale Presbytérale de l'Archevêché..... | 250.00 | | | | |
| | Ecole Notre Dame du Cap-Haïtien..... | 150.00 | | | | |
| | 32 boursières à l'Institution Vve Auguste Paret à 7.60..... | 243.20 | | | | |
| | Ecole Ste. Thérèse de l'Enfant Jésus..... | 100.00 | | | | |
| | Ecole Wesleyenne..... | 135.00 | | | | |
| | Ecole du Culte Baptiste..... | 71.25 | | | | |
| | Ecole du Culte Méthodiste..... | 71.25 | | | | |
| | Ecole de l'Immaculée Conception (Eugénie Pierre)..... | 47.50 | | | | |
| | Ecole de Vve. Fernand Porreana..... | 47.50 | | | | |
| | Pupilles de St. Antoine..... | 75.00 | | | | |
| | | <u>1.390.70</u> | <u>16.688.40</u> | <u>16.688.40</u> | <u>1.668.84</u> | <u>15.019.56</u> |
| | TOTAL GOURDES | | | | | 2.393.264.36 |

BUDGET 1942-1943

DEPARTEMENT DES CULTES

| Art. | | Par Mois | Par Mois | Par An | Réduction | Budget définitif après ajustement |
|------|---|--------------|--------------|------------|-----------|--------------------------------------|
| | | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | CHAPITRE X | | | | | |
| 701 | PERSONNEL DE LA SECRETAIRERIE D'ETAT | | | | | |
| | 1 Chef de Service..... | 400.00 | | | | |
| | 1 Comptable | 300.00 | | | | |
| | 1 Archiviste | 150.00 | | | | |
| | 1 Employé | 150.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 125.00 | | | | |
| | 1 Dactylographe | 100.00 | | | | |
| | 1 Garçon de Bureau..... | 40.00 | | | | |
| | | | 1.265.00 | 15.180.00 | 1.518.00 | 13.662.00 |
| | FRAIS DIVERS | | | | | |
| 711 | Dépenses diverses | 25.00 | | 300.00 | 30.00 | 270.00 |
| 712 | Matériel et Fournitures de Bureau..... | 75.00 | | 900.00 | 90.00 | 810.00 |
| | ALLOCATION SPECIALE | | | | | |
| 722 | Allocation pour la Chapelle de la Prison..... | 33.25 | | 399.00 | 39.90 | 359.10 |
| | SERVICE DU CONCORDAT | | | | | |
| 731 | Archevêché de Port-au-Prince | | | | | |
| | Traitement de l'Archevêque..... | 1.562.50 | | | | |
| | Traitement du Vicaire Général..... | 312.50 | | | | |
| | Traitement du Secrétaire Général..... | 140.62 1/2 | | | | |
| | Frais alloués au Vicaire Général..... | 80.00 | | | | |
| | Allocation pour frais de tournée pastorale (1 Archevêque et | 1.562.50 | | | | |
| | Diocèse du Cap-Haïtien | | | | | |
| | Traitement de l'Evêque..... | 937.50 | | | | |
| | Traitement du Vicaire Général..... | 234.37 1/2 | | | | |
| | Traitement du Secrétaire Général..... | 140.62 1/2 | | | | |
| | Frais alloués au Vicaire Général..... | 40.00 | | | | |
| | Diocèse des Cayes | | | | | |
| | Traitement de l'Evêque..... | 937.50 | | | | |
| | Traitement du Vicaire Général..... | 234.37 1/2 | | | | |
| | Traitement du Secrétaire Général..... | 140.62 1/2 | | | | |
| | Frais alloués au Vicaire Général..... | 40.00 | | | | |
| | Diocèse des Gonaïves | | | | | |
| | Traitement de l'Evêque..... | 937.50 | | | | |
| | Traitement du Vicaire Général..... | 234.37 1/2 | | | | |
| | Traitement du Secrétaire Général..... | 140.62 1/2 | | | | |
| | Frais alloués au Vicaire Général..... | 40.00 | | | | |
| | Frais de logement de l'Evêque..... | 150.00 | | | | |
| | Diocèse de Port-de-Paix | | | | | |
| | Traitement de l'Evêque..... | 937.50 | | | | |
| | Traitement du Vicaire Général..... | 234.37 1/2 | | | | |
| | Traitement du Secrétaire Général..... | 140.62 1/2 | | | | |
| | Frais alloués au Vicaire Général..... | 40.00 | | | | |
| | Frais de logement de l'Evêque..... | 150.00 | | | | |
| | | | 9.368.12 1/2 | 112.417.50 | 11.241.75 | 101.175.75 |
| 734 | Traitement de 178 Prêtres à G. 93.75..... | 16.687.50 | | 200.250.00 | 20.025.00 | 180.225.00 |
| 735 | Supplément de Trait. 58 Prêtres à Gdes. 30.00..... | 1.740.00 | | 20.880.00 | 2.088.00 | 18.792.00 |
| 736 | Traitement du Personnel du Petit Sém. Collège St. Martial..... | 2.109.37 1/2 | | 25.312.50 | 2.531.25 | 22.781.25 |
| 737 | Entretien de 20 Boursiers au Grand Séminaire d'Haïti Saint Jacques (France)..... | 1.500.00 | | 18.000.00 | | 18.000.00 |
| 738 | Entretien de 36 Boursiers à l'Ecole Apostolique Notre-Dame.... | 1.728.00 | | 20.736.00 | | 20.736.00 |
| 739 | Trousseaux, passages et congés des Ecclésiastiques..... | | | 3.900.00 | | 3.900.00 |
| 740 | Réfection de la Cathédrale du Cap-Haïtien..... | | | 65.000.00 | | 65.000.00 |
| 741 | Frais d'information, d'installation, et frais de réparation et de mobiliier du Palais Episcopal des Cayes..... | | | 25.000.00 | | 25.000.00 |
| | TOTAL GOURDES | | | | | 470.711.10 |

ETATS DES PENSIONS ET DES RENTES VIAGERES
DEPARTEMENT DES FINANCES

I. PENSIONS CIVILES — Article 121

| NOMS | | NOMS | | NOMS | | NOMS | |
|-----------------------|-----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|
| Port-au-Prince | | | | | | | |
| Par Mois | Par Mois | Par Mois | Par Mois | Par Mois | Par Mois | Par Mois | Par Mois |
| Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes | Gourdes |
| | Report | 20.379.87 | Report | 26.030.70 | Report | 28.998.80 | |
| Mme. Vve. Louis Borno | 1.250.00 | Cambronne Lafond | 125.00 | Mme. Laroche Lahens | 70.00 | Vve. Auguste St-Aubin | 29.75 |
| Jules Lizaire | 500.00 | Vve. Edmond Roumain | 125.00 | Geoffrin Barbier | 62.50 | Roline Basquiat | 30.00 |
| Hannibal Price | 500.00 | Vve. Victor Jn-Louis | 125.00 | Vve. Emmanuel Désir | 62.50 | Vve. Paul Laraque | 30.00 |
| Léon Montès | 500.00 | Vve. J. Julius Lemitte | | Joseph Dérose | 62.50 | Jn-François Lorvanus | |
| Windsor Michel | 500.00 | Jules Bance | 125.00 | Boily Mirambeau | 60.00 | Fanfan | 30.00 |
| Trasybule Laleau | 500.00 | Rosita Jean-Louis | 100.00 | Claire Séjourné | 60.00 | Vve. Manassé St-Fort | |
| Auguste Garoute | 500.00 | Henriette Valin | 100.00 | Vve. Paul St-Arromand | 60.00 | Colin | 30.00 |
| Ernest Rigaud | 500.00 | Dr. Léléo Hudicourt | 100.00 | Vve. Emmanuel Michaud | 50.00 | Vve. Emile Lallemand | 25.00 |
| Georges Roumain | 500.00 | Gérard Tribié | 100.00 | Vve. Surin Eveillard | 50.00 | Vve. Albert Crépsac | 25.00 |
| Auguste Magloire | 500.00 | Cyrus St-Surin Benjamin | | Augustin Cadet | 50.00 | Vve. Auguste Albert | |
| Louis Roy | 500.00 | Noël | 100.00 | Edgard Conille | 50.00 | Héraux | 25.00 |
| Mgr. Jules Pichon | 500.00 | Luc Rousseau | 100.00 | Vve. Alcuis Alfred | 50.00 | Vve. Planès Edouard | 25.00 |
| Mgr. Julien Conan | 500.00 | Adrien Pierre Antoine | 100.00 | Vve. F. Appolon | 50.00 | Vve. Emm. Chancy | 25.00 |
| Dupont Day | 500.00 | Jn-Baptiste Joseph Pro- | | Vve. David Guillot | 50.00 | Vve. Jonathas T. Muzac | 25.00 |
| Luc Dominique | 500.00 | vidence | 100.00 | Vve. Arthur Archer | 50.00 | Vve. C. Diambois | 25.00 |
| Alix Tiphaine | 500.00 | Louis Remus Démosthè- | | Vve. Charles Mathon | 50.00 | Vve. Charles Elie | 25.00 |
| Henry Terlonge | 458.33 | nes Romulus | 100.00 | Dussiau Saint-Albin | 50.00 | Vve. C. Guibert | 25.00 |
| Léon Nau | 416.66 | Mme Lys Dartiguenave | 100.00 | Vve. Beliot Dufanal | 50.00 | Vve. J. P. Chochotte Ex- | |
| Michel Brédy | 416.66 | Auguste Baillergeau | 100.00 | Vve. Carnot Alcindor | 50.00 | cellent | 25.00 |
| Mésius J. François | 416.66 | Charles Azor | 100.00 | Emmanuel Blain | 50.00 | Vve. H. Lucas | 25.00 |
| Caius Lhérisson | 375.00 | Elie Joseph Pierre | 100.00 | Joseph Leblanc | 50.00 | Vve. N. Modé | 25.00 |
| Vve. Michel Oreste | 375.00 | Normil Joseph Nemorin | 100.00 | Vve. Rither Domond | 50.00 | Vve. Chérimond César | 25.00 |
| Olès Léger | 333.33 | Kénoil Gornail | 100.00 | Vve. F. Baron | 50.00 | Vve. Jetis Ferdinand | 25.00 |
| Amilcar Duval | 333.33 | Vve. Damoclès Vieux | 100.00 | Vve. Labedoyère Cauvin | 50.00 | Vve. Marius Nicolas | 25.00 |
| Alfred Thibault | 333.33 | Mme. Henry Augustin | 100.00 | Vve. G. Pierre-Louis | 50.00 | Vve. F. Capaix Belton | 25.00 |
| Delatte Maignan | 333.33 | Aristide Jn-François | 100.00 | Vve. Arnil St-Rome | 50.00 | Vve. César Ducasse | 20.00 |
| Barnave Dartiguenave | 333.30 | Joseph Doucet | 100.00 | Vve. Jh. Dessources | 50.00 | P. Faure | 20.00 |
| Dr. Justin Dominique | 300.00 | Malherbe Perpignan | 100.00 | D. Félix | 50.00 | Gustave Joseph | 20.00 |
| Léon Mathon | 300.00 | Bernadotte Chancy | 100.00 | Vve. S. Lafontant | 50.00 | Vve. D. Pierre-Louis | 20.00 |
| Dr. Victor Bouchereau | 300.00 | Georges Pouilh | 100.00 | Vve. Louis Jh. Foucauld | 50.00 | Vve. C. Nau | 16.00 |
| Vve. Solon Ménos | 300.00 | Joseph Xantus Elie | 100.00 | Vve. O. Ménos | 50.00 | Vve. Emm. Cajuste Mi- | |
| Louis Ethéart | 250.00 | Thalès Duplessis | 100.00 | Vve. C. Molière | 50.00 | chel | 15.00 |
| Ludovic Lamothe | 250.00 | Thermora Pierre-Pierre | 100.00 | Vve. P. Pinède | 50.00 | Vve. G. Gay | 12.50 |
| Charles Mathieu | 250.00 | Antoine Martin Ancion | 100.00 | Archibald Voltaire | 50.00 | Vve. F. Hippolite | 12.50 |
| Caius Dautant | 250.00 | Alexandre Guéry | 100.00 | Vve. H. Mondestin | 50.00 | Vve. Jude Bistoury | 11.25 |
| Jn-Charles Pressoir | 250.00 | Annibal Bristol Brice | 100.00 | Vve. Stéphen Archer | 50.00 | Vve. Arthur Coicou | 10.00 |
| Charles Bouchereau | 250.00 | J. Eugène Jeanty | 100.00 | Vve. Stéphen Benoit | 50.00 | Vve. J. Romain | 10.00 |
| Vve. Eugène Decatrel | 250.00 | Justin Mitton | 100.00 | Veuve Thermida Hya- | | Vve. Leclerc Chavannes | 10.00 |
| Suirad Villard | 250.00 | Benoit Casséus | 100.00 | cinthe | 50.00 | Vve. Alcuis Lubin | 10.00 |
| Vve. Clodomir Surin | 250.00 | J. F. Chrisostome dit J. | | Vve. Jh. Chancy | 50.00 | Vve. Valmé | 10.00 |
| Vve. Justin Montas | 250.00 | Dambreville | 100.00 | Vve. Edgard Chenet | 50.00 | Vve. Phocion Cuvilly | 10.00 |
| Candelon Rigaud | 250.00 | Jérémie | 100.00 | Vve. V. Gonel | 50.00 | Vve. H. D. Armand | 10.00 |
| Antoinette Légitime | 250.00 | R. Lafontant | 100.00 | Vve. Boisrond Canal | | Vve. Milcent Joseph | 6.00 |
| Alexandre Moïse | 250.00 | Joseph Covil | 100.00 | Jeune | 50.00 | Vve. V. André | 6.00 |
| Georges Soray | 250.00 | Horatius Horace Gas | 100.00 | Vve. Thomas Price | 50.00 | Vve. D. Constant | 6.00 |
| Cyrus Saurel | 250.00 | J. B. Laurent | 100.00 | Antoine Séraphin | 50.00 | Vve. V. Brutus | 5.00 |
| Mme Nemours Vincent | 208.33 | Hiram V. Pierre-Noël | 100.00 | Vve. Gédéus Gédéon | 50.00 | Vve. Cornelius Gaston | 5.00 |
| François Acloque | 183.33 | C. Maignan | 100.00 | Vve. T. Nicolas | 50.00 | Vve. Alexandre Viala | 3.00 |
| Elie Polynice | 200.00 | J. J. P. Savain | 100.00 | Vve. D. Théodore | 50.00 | Vve. Lys Champagne | 1.50 |
| Vve. Annacius Champa- | | Henriette Biamby | 100.00 | Vve J.B. Beauvais Stacco | 50.00 | | |
| gne | 166.66 | Myrtil Martin Ancion | 100.00 | Turenne Jean Grellier | 50.00 | Total | 29.798.30 |
| Duraciné Vaval | 166.66 | Omer Cave | 90.00 | Louise Valin | 50.00 | | |
| Fernand Paradis | 166.66 | Benoit Heureaux | 90.00 | Xaxier Mondésir | 45.00 | Cap-Haïtien | |
| Edmond Pierre-Pierre | 166.66 | Edmond Dessources | 85.00 | Vve. François Bistoury | 39.38 | Adhémar Auguste | 500.00 |
| J. J. Désir | 166.66 | Vve. Emmanuel Anglade | 85.00 | Mme. Thomas Anasias | | Vve. Vilbrun Guillaume | |
| Osmin Cham | 166.66 | A. Samson | 80.00 | Casséus | 40.00 | Sam | 375.00 |
| Vve. Nicolas Geffrard | 150.00 | L. Duroseau | 80.00 | Vve. Joseph Paul Emile | | Mme. Anténor Firmin | 300.00 |
| Marc Abraham | 150.00 | Antoine Beauséjour | 75.00 | Leroy | 37.50 | Mme. Masséna Péralte | 250.00 |
| Henri Bonhomme | 146.66 | Marie Lafontant | 75.00 | Vve. Albert Neff | 37.50 | Montholon Boisson | 200.00 |
| Vve. Alfred Légendre | 141.66 | Lélia Cap | 75.00 | Vve. Dauphin Volcy | 37.50 | Vve. Charles Zamor | 150.00 |
| Vve. Edmond Héraux | 125.00 | Guillaume Déjoie | 75.00 | Vve. Turenne Sylvain | 37.50 | Vve. Félesmin Etienne | 125.00 |
| Alexandre Bouchereauh | 125.00 | Vve. Auguste Rameau | 73.33 | Duverna Jean | 37.50 | Evariste Duchaine | 125.00 |
| Vve. Camille Latortue | 125.00 | Anténor Joseph | 67.50 | Vve. Jh. St-Rome | 34.37 | | |
| | | | | Vve. J. B. Ulysse Errie | 34.35 | | |
| A reporter | 20.379.87 | A reporter | 26.030.70 | A reporter | 28.998.80 | A reporter | 2.025.00 |

DEPARTEMENT DES FINANCES

I. PENSIONS CIVILES — Article 121

| NOMS | | NOMS | | NOMS | | NOMS | |
|--|---------------------|---|---------------------|---|---------------------|---------------------------------------|---------------------|
| | Par Mois Gourdes | | Par Mois Gourdes | | Par Mois Gourdes | | Par Mois Gourdes |
| Cap-Haïtien | | Cayes | | Jacmel | | Mirebalais | |
| Report | 2.025.00 | Report | 1.374.99 | Report | 150.00 | Vve. St-Victor Dubuis- son | 60.00 |
| Limprévil Memnon Ainé | 100.00 | Louis Douyon | 100.00 | Léocadie Francœur | 75.00 | Mme. Désilus Délouis.... | 100.00 |
| Henriette Frangeul | 75.00 | Marie Condé | 100.00 | Vve. C. Thébaud..... | 50.00 | Télémaque Janvier | 28.00 |
| Vve. Boyer Latortue..... | 62.50 | Joseph Rigaud | 100.00 | Vve. V. Michel..... | 10.00 | Vve. S. Dubuisson fils... | 40.00 |
| Vve. Darius Magloire.... | 62.50 | Périclès Gilles | 100.00 | Vve. Alcuis Charmant.... | 25.00 | Total | 228.00 |
| Vve. Monthézuma Ma- thieu | 50.00 | Vve. Diodore Barrateau | 100.00 | Vve. N. Jolibois..... | 25.00 | | |
| Vve. Orcélien Vincent.... | 50.00 | Linon Jason | 70.00 | Total | 335.00 | | |
| Marie Joseph Laurence Jn-Pierre | 50.00 | Neptolème Neptune | 83.33 | | | | |
| Vve. Edmond Chenet..... | 50.00 | Vve. Sérignaud Jn-Bap- tiste | 28.13 | Fort-Liberté | | | |
| Vve. Michel Drouineaud | 50.00 | Agnès Malebranche | 50.00 | Vve. Davilmar Théodore | 375.00 | Vve. Dénizard Jeune..... | 25.00 |
| Vve. Fucien Denis..... | 50.00 | Vve. Murat Claude..... | 50.00 | Léonce Léazard | 166.66 | | |
| Vve. St-Clair J. B. Z. Montreuil | 37.50 | Vve. C. Douyon..... | 50.00 | Beaudeuf Augustin | 100.00 | Pétionville | |
| Vve. Milfort Jn-François | 35.00 | Vve. Auguste Douyon.... | 40.00 | Maria Nelson | 60.00 | Vve. Emmanuel Servin- cent | 100.00 |
| Vve. Richard Daguin- deau | 40.00 | Vve. P. Bienvenu..... | 30.00 | Vve. B. Manigat..... | 50.00 | Volney Louis | 43.75 |
| Vve. Duchatellier Bap- tiste | 28.12 | Pélessier Martin | 30.00 | Marie Joseph dite N. Philogène | 50.00 | Dantès Nau | 43.75 |
| Vve. J. A. Morin..... | 28.12 | Vve. Alcinois Augustin | 50.00 | Dubois Jn-Bapiste | 50.00 | Laurent Pierre | 30.00 |
| Vve. D. Nicoleau..... | 25.00 | Léopold Poidevin | 30.00 | Vve. J. B. Marcellus.... | 25.00 | Charlemagne Bernadotte | 200.00 |
| Vve. P. B. Guillaume.... | 25.00 | Vve. Etienne Salomon.... | 18.75 | Vve. Phanord Alexis.... | 25.00 | Héliodore Métellus | 50.00 |
| Vve. Anatole Julien..... | 25.00 | Vve. Tercilien Zépher... | 15.00 | Total | 901.66 | Vve. Philoclès Pascal.... | 40.00 |
| Vve. Pétion Ménard..... | 50.00 | Vve. Dubreuil Ainé..... | 10.00 | | | Vve. Stanislas Bien- Aimé | 50.00 |
| Théogène Jn-Louis..... | 416.66 | Vve. P. Théard..... | 10.00 | Petit-Goâve | | Vve. N. Cantave..... | 6.00 |
| Vve. Cécilien Hyppolite | 50.00 | Vve. J. B. Victor..... | 10.00 | Justin P. M. Charlot..... | 150.00 | Vve. Dumas Bertrand.... | 21.87 |
| Vve. Cotin Jeune..... | 30.00 | Vve. P. Baéna..... | 4.00 | Hugo Allen | 100.00 | Vve. Calixte Avril E- tienne | 6.00 |
| Vve. P. Louis Valcourt Théodore | 15.00 | Ernest Alabré | 416.66 | Vve. A. Siclait..... | 91.66 | Total | 591.37 |
| Vve. Ulysse Jacques Si- mon | 25.00 | Vve. Jules Chevallier.... | 6.00 | Rachel Duré | 40.00 | | |
| Vve. Henri Jeanniton.... | 6.00 | Vve. André Vallon..... | 16.66 | Vve. Octave Tessier.... | 25.00 | Jérémie | |
| Bonne André | 30.00 | Cornélia Lubin | 50.00 | Enmanuel Boisaubin ... | 100.00 | Pascal Garoute | 100.00 |
| Xavier Gilles | 80.00 | Octavius Claude | 12.00 | Vve. Alexandre Male- branche | 58.32 | Numa Chassagne | 100.00 |
| N. C. Laguerre..... | 100.00 | Philoclès Cassion | 43.75 | Cécile Maignan | 30.00 | Joseph Azor | 100.00 |
| Vve. Honoré dite Gran- disson Moïse | 50.00 | Vve. Lysias Gaetan.... | 17.50 | Angèle Messac | 30.00 | Albert Hodelin | 100.00 |
| Mme. Edouard Martial.... | 50.00 | Israël Fleurantin | 66.66 | Vve. Etienne Rinchère St-Ours | 25.00 | Nerva Nicolas | 100.00 |
| Norélus Nord Isaac.... | 30.00 | Anilus Clermont | 125.00 | Vve. Aurèle Ferari..... | 31.25 | Duthel Beaubœuf | 70.00 |
| Vve. Océan Jadotte..... | 50.00 | Théard David | 125.00 | Vve. Phanie Maignan | 30.00 | Vve. Eugène Roland.... | 50.00 |
| Suffran Salvant..... | 50.00 | Siméon Petit | 75.00 | Total | 711.23 | Vve. Dantès Lévêque.... | 40.00 |
| J. Davelus Bellerive.... | 50.00 | Pompilius Dubois | 37.50 | | | Vve. Dérisma St-Louis.. | 25.00 |
| Vve. Hyppolite Mom- point | 50.00 | Vve. Dormineus Pierre.. | 6.00 | Port-de-Paix | | Nicolas Robergeau | 43.75 |
| Vve. Victor Pierre-Paul | 6.00 | Total | 3.442.93 | Thomas Pierre Philippe | 266.66 | Total | 728.75 |
| Vve. Héliodore Dorcinvil | 25.00 | | | Amélia Jean-Baptiste | 100.00 | | |
| Vve. Auguste Emm. Zé- phirin | 50.00 | Gonaïves | | Vve. Sully Thévenot.... | 50.00 | RECAPITULATION | |
| Urgèle Latortue | 60.00 | Vve. Oreste Zamor..... | 375.00 | Fragélus Gélina | 30.00 | Port-au-Prince | 29.798.30 |
| Jean-Pierre Augustin Michel | 50.00 | Héliodore Denis | 100.00 | Vve. G. Bouché..... | 45.00 | Cap-Haïtien | 4.230.40 |
| Vve. Jn-Mary Rouchon.. | 3.00 | Joseph W. Pierre..... | 100.00 | Vve. Sidrac Lucas..... | 35.00 | Cayes | 3.442.93 |
| Dumay Pierre | 35.00 | Vve. Jn-Baptiste Eugène Debrosse | 91.66 | Vve. Lucas William.... | 15.00 | Gonaïves | 1.079.82 |
| Total | 4.230.40 | Vve. Jn-Baptiste Félix Michel | 58.33 | Vve. C. Célestin..... | 25.00 | Jacmel | 335.00 |
| | | Vve. Salomon Jean- Baptiste | 50.00 | Vve. M. Louis..... | 25.00 | Fort-Liberté | 901.66 |
| Cayes | | Vve. Ernest Laporte.... | 50.00 | Vve. Dumercy François. | 15.62 | Petit-Goâve | 711.23 |
| Antoine Télémaque | 416.66 | Vve. Roges Lamothe.... | 50.00 | Lévy Champagne | 25.00 | Port-de-Paix | 707.28 |
| Georges Léon | 250.00 | Vve. Limage Philippe.... | 22.50 | Vve. Solon C. Ligondé... | 25.00 | Saint-Marc | 335.00 |
| Vve. Duvivier Hall..... | 200.00 | Marguerite Sajous | 35.00 | Mme. Philippe Roche.... | 50.00 | Mirebalais | 25.00 |
| Julien Bertoit | 183.33 | Vve. Alcima Alcide..... | 6.00 | Total | 707.28 | Lascahobas | 591.37 |
| Vve. Raynal Chaviré.... | 125.00 | Vve. Milfort Guillaume André | 3.00 | | | Pétion-Ville | 728.75 |
| Ecce Homo Alphonse.... | 100.00 | Vve. Anthélius Mayard.. | 58.33 | Saint-Marc | | Jérémie | 43.114.74 |
| Ludovic Léon | 100.00 | Vve. Fleurima Marcelin | 30.00 | Murat Dalencour | 200.00 | | |
| | | Mme. Emogène Lefèvre.. | 50.00 | Mme Benoit Valère.... | 60.00 | Réduction | 4.311.47 |
| | | Total | 1.079.82 | Vve. O. Paultre..... | 50.00 | | |
| | | Jacmel | | Vve. Alerte Danois.... | 25.00 | Budget définitif | 38.803.27 |
| | | Adolphe Lamarque | 100.00 | Total | 335.00 | | |
| | | Vve. A. Fournier..... | 50.00 | | | | |
| A reporter | 1.374.99 | A reporter | 150.00 | | | | |

DEPARTEMENT DES FINANCES

II. PENSIONS MILITAIRES — Article 122

| NOMS | Par Mois Gourdes | NOMS | Par Mois Gourdes |
|-------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|
| Vve. J. Coicou..... | 25.00 | Report | 122.50 |
| Célestin Jean | 25.00 | Vve. Héros Pierre..... | 2.56 |
| Joseph Jn-Pierre | 12.30 | Vve. Louis Ab-El-Kader | |
| Plutarque Prime | 7.03 | Ulysse | 1.32 |
| Cétoute Jn-Joseph | 7.00 | Onesimus Mompremier | 15.00 |
| Vve. E. Chéry..... | 6.66 | Mondestin Guerrier | 15.00 |
| Norvilus Tivo | 5.00 | Chouchoute Dély | 5.50 |
| Auréus Auguste | 4.00 | Vve. Joseph Loiseau | |
| Charles Maxime | 4.00 | Faugue | 2.75 |
| Mulatte Fils | 4.00 | Total par mois ..Gdes. | 164.63 |
| Pétion Laporte | 4.00 | Total par an.....Gdes. | 1.975.56 |
| P. Napoléon | 4.00 | Réduction | 197.56 |
| Vve. Lamarre Bouchette | 3.75 | Budget définitif | 1.778.00 |
| Vve. A. Covil..... | 3.75 | | |
| Vve. F. Verna..... | 3.51 | | |
| Vve. Ch. Cameau..... | 3.50 | | |
| A reporter | 122.50 | | |

PENSIONS DE RETRAITE — Article 123

| NOMS | Par Mois Gourdes | NOMS | Par Mois Gourdes |
|--------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| Melle. Anaïs Bouchereau | 100.00 | Report | 1.628.32 |
| Vve. Edouard Boulogne | 100.00 | Vertulie Decastro | 35.00 |
| Célie Lamour | 100.00 | Vve. Dumas Déjean..... | 35.00 |
| Emmanuel Bellande | 100.00 | Mme. P. E. François.... | 35.00 |
| Clémentine Thomas | 100.00 | Emilie Rigaud | 35.00 |
| Vve. Albérony Charlot... | 75.00 | J. S. Moïse | 33.33 |
| Tulie Guerrier | 75.00 | Mme. C. Prophète..... | 33.33 |
| Vve. St- A. Pierre-Jac- | | Vve. Lucius Hippolyte.. | 33.33 |
| ques | 70.00 | Vve. Gélén Coïscou..... | 33.32 |
| Vve. A. Blain..... | 70.00 | Isaure Dalencour | 33.32 |
| Angèle Kernizan | 66.66 | Manacile Féthière | 33.32 |
| Vve. P. Romain..... | 66.66 | Véronique Gromard | 33.32 |
| Vve. Camille Castera.... | 60.00 | C. Roc | 30.00 |
| Vve. Edmond Daléus.... | 60.00 | Julie Lubin | 30.00 |
| Vve. S. Lamothe..... | 60.00 | Vve. Normil Blain..... | 27.50 |
| Vve. J. Courtois..... | 60.00 | Vve. J. P. Alexandre.... | 25.00 |
| Vve. Philoclès Dasque... | 50.00 | Vve. L. Bertrand..... | 25.00 |
| Vve. Alfred Henriquez... | 50.00 | Vve. Voltéma Jn-Bap- | |
| Mme. Emmanuel Henri- | | tiste | 25.00 |
| quez | 50.00 | Vve. Solon Millien..... | 25.00 |
| Vve. Isnardin Vieux.... | 50.00 | Octavie Sabourin | 23.33 |
| Vve. J. J. D. Hippolyte | 50.00 | A. Denis | 23.32 |
| Cécile Miot | 50.00 | Catherine Denis..... | 23.32 |
| Vve. Richard Azor..... | 50.00 | Vve. C. Dessources..... | 20.00 |
| A. Johnson..... | 40.00 | Vve. Clandez Maignan.. | 15.00 |
| Célie Lilavois | 40.00 | Régina Valembun | 10.00 |
| A. Anasthase | 35.00 | Marie Rose Ethel Cavé.. | 10.00 |
| A reporter | 1.628.32 | Victor Valembun | 10.00 |
| | | A reporter | 2.324.06 |

PENSIONS DE RETRAITE — Article 123

| NOMS | Par Mois Gourdes | NOMS | Par Mois Gourdes |
|---------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| Report | 2.324.06 | Report | 3.507.38 |
| Cap-Haïtien | | Anse-à-Veau | |
| Vve. Dominique | 75.00 | Vve. Furcy Simon..... | 37.50 |
| R. Polony | 50.00 | Vve. C. Anglade..... | 37.00 |
| Vve. Thalès Manigat.... | 50.00 | Miragoâne | |
| Mme. Th. Apollon..... | 30.00 | Vve. M. Pierre-Louis.... | 30.00 |
| Vve. Chs. Laurent..... | 33.33 | Port-de-Paix | |
| Mme. H. Mompoin..... | 50.00 | Vve. Th. Saindoux..... | 40.00 |
| Th. Simon Sam..... | 25.00 | Prédélina Colas | 20.00 |
| Cayes | | Vve. A. M. Pétigny..... | 15.00 |
| Vve. N. Jn-Jacques..... | 70.00 | Saint-Marc | |
| Emmanuel Henriquez ... | 90.00 | Elida Frédérique | 50.00 |
| Mme. L. Gaetan..... | 50.00 | Luc Aïné..... | 50.00 |
| Vve. Lacroix Lubin..... | 50.00 | Vve. P. St-Gaudens..... | 15.00 |
| Vve. Emmanuel Pradier | 35.00 | Jérémie | |
| A. Nazon | 60.00 | Rose Cassamajor | 55.00 |
| Moléon Lubin | 80.00 | I. M. Aaron | 50.00 |
| Gonaïves | | Eléonore Germain | 33.33 |
| Eléonore Geffrard | 50.00 | Idalie Lestin | 33.33 |
| Edmond Préval | 50.00 | Vve. Dumai Garoute.... | 50.00 |
| Jacmel | | Vve. Anselme Domingue | 25.00 |
| H. Labidou | 100.00 | Total par mois...Gdes. | 4.048.54 |
| Itié Pilié | 100.00 | Total par an.....Gdes. | 48.582.48 |
| Régina Modé | 60.00 | Réduction | 4.858.25 |
| Vve. Jn-B. Gaetan dite J. | | Budget définitif | 43.724.23 |
| Pierrette | 25.00 | | |
| Haydée Heurtelou | 33.33 | | |
| Fort-Liberté | | | |
| Vve. T. A. Forte..... | 16.66 | | |
| A reporter | 3.507.38 | | |

IV. RENTES VIAGERES — Article 124

| NOMS | Par Mois Gourdes | NOMS | Par Mois Gourdes |
|--------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| Port-au-Prince | | Report | 750.00 |
| Vve. F. Manigat..... | 150.00 | Vve. I. Bazanac..... | 30.00 |
| Vve. D. Destouches..... | 80.00 | Mercilia Dupiton | 30.00 |
| Vve. J. Carrié..... | 80.00 | Vve. Julien Domingue.... | 30.00 |
| Vve. C. Souvenir..... | 60.00 | Cap-Haïtien | |
| Vve. H. Piquant..... | 60.00 | D. Prophète | 40.00 |
| Claire Lallemand | 60.00 | Cayes | |
| Vve. Constantin Joseph.. | 50.00 | Vve. N. Numa..... | 50.00 |
| Vve. F. Salnave..... | 50.00 | Total par mois...Gdes. | 930.00 |
| Isabelle Beliotte | 40.00 | Total par an.....Gdes. | 11.160.00 |
| Vve. Alexandre Casimir | 40.00 | Réduction | 1.116.00 |
| Albert Rigaud | 40.00 | Budget définitif | 10.044.00 |
| Vve. St-Jean Aïné..... | 40.00 | | |
| A reporter | 750.00 | | |

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS
PLAINE DU CUL DE SAC
RESEAU D'IRRIGATION DE LA RIVIERE BLANCHE
HORAIRE D'ARROSAGE DE L'HABITATION «HAUT BOEN»
 Surface arrosée: 58.01 — Heure par Carreau: 5 H. 47 de 14 en 14 jours

| Nos. | Propriétaires | Cx. | Durée | Commencement | Fin |
|------|---------------------------------|-------|-------|--------------|------------|
| 1 | Dr. A. V. Carré..... | 14.65 | 85.00 | Lundi | 6 H.00 AM |
| 2 | Zamor St. Fleur..... | 2.60 | 15.00 | Jeudi | 7 H.00 PM |
| 3 | Hrs. Massillon St. Fleur..... | 0.87 | 5.00 | Vendredi | 10 H.00 AM |
| 4 | Loséus Losier..... | 2.00 | 11.30 | Vendredi | 3 H.00 PM |
| 5 | Mathilus Massénat..... | 1.75 | 10.15 | Samedi | 2 H.30 AM |
| 6 | Hrs. Félicien Ostin..... | 2.20 | 12.45 | Samedi | 12 H.45 PM |
| 7 | Mézil Duvergé..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | 1 H.30 AM |
| 8 | Raphaël Cimé (Boisrond)..... | 0.70 | 4.00 | Dimanche | 4 H.30 AM |
| 9 | G. Lacombe (J. M.)..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | 8 H.30 AM |
| 10 | Gérard Niquine..... | 0.30 | 1.45 | Dimanche | 11 H.30 AM |
| 11 | Océan Ephraïm..... | 0.80 | 4.30 | Dimanche | 1 H.15 PM |
| 12 | Stiverne Gilson..... | 0.60 | 3.30 | Dimanche | 5 H.45 PM |
| 13 | Mynuse Eliacin..... | 0.12 | 0.45 | Dimanche | 9 H.15 PM |
| 14 | Myrthil Momplaisir..... | 0.40 | 2.15 | Dimanche | 10 H.00 PM |
| 15 | A. Dominique..... | 0.25 | 1.30 | Lundi | 0 H.15 AM |
| 16 | A. Murat..... | 0.15 | 0.45 | Lundi | 1 H.45 AM |
| 17 | Ls. Prophète (R. Prophète)..... | 6.25 | 36.15 | Lundi | 2 H.30 AM |
| 18 | Aristilde Murat..... | 0.80 | 4.30 | Mardi | 2 H.45 PM |
| 19 | Octavius Siméon..... | 0.65 | 3.45 | Mardi | 7 H.15 PM |
| 20 | Emmanuel Faroul..... | 0.66 | 3.45 | Mardi | 11 H.00 PM |
| 21 | Hrs. Ellien..... | 4.50 | 26.00 | Mercredi | 2 H.45 AM |
| 22 | Ellena Dornévil..... | 0.83 | 4.45 | Jeudi | 4 H.45 AM |
| 23 | Dorcéna et Amina Dornévil..... | 1.71 | 10.00 | Jeudi | 9 H.30 AM |
| 24 | Hrs. Dormévil..... | 1.04 | 6.00 | Jeudi | 7 H.30 PM |
| 25 | Adeson Jean (2 Portions)..... | 1.00 | 5.45 | Vendredi | 1 H.30 AM |
| 26 | Téranca Dormévil..... | 0.54 | 3.75 | Vendredi | 7 H.15 AM |
| 27 | Hrs. Aginette Dormévil..... | 1.04 | 6.00 | Vendredi | 10 H.30 AM |
| 28 | Delcius Adelson..... | 1.36 | 7.45 | Vendredi | 4 H.30 PM |
| 29 | Valestil Valcin..... | 2.00 | 11.30 | Samedi | 0 H.15 AM |
| 30 | Hrs. Charleson Charles..... | 1.67 | 9.45 | Samedi | 11 H.45 AM |
| 31 | Klébert Dorcélus..... | 0.43 | 2.30 | Samedi | 9 H.30 PM |
| 32 | Altenaise D. L. Jeune..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | Minuit |
| 33 | Philomène Ostin..... | 0.60 | 3.30 | Dimanche | 3 H.00 AM |
| 34 | Milan Milien..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | 6 H.30 AM |
| 35 | Frézin Jolimeau..... | 0.45 | 2.30 | Dimanche | 9 H.30 AM |
| 36 | Lhérisson Charles..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | 12 H.00 AM |
| 37 | Illira (M. Jean-Louis)..... | 0.55 | 3.15 | Dimanche | 3 H.00 PM |
| 38 | Charles Bréville..... | 0.10 | 0.30 | Dimanche | 6 H.15 PM |
| 39 | Frézin Jolimeau..... | 0.50 | 3.00 | Dimanche | 6 H.45 PM |
| 40 | Alexima..... | 0.25 | 1.30 | Dimanche | 9 H.45 PM |
| 41 | Lazane..... | 0.08 | 0.30 | Dimanche | 11 H.15 PM |
| 42 | Elmaze Dalaise..... | 0.08 | 0.30 | Dimanche | 11 H.45 PM |
| 43 | Maccilia..... | 0.08 | 0.30 | Lundi | 0 H.15 AM |
| 44 | Maccénat..... | 0.15 | 0.45 | Lundi | 0 H.45 AM |
| 45 | Ellemise Ellien..... | 0.50 | 3.00 | Lundi | 1 H.30 AM |
| 46 | Nelson Benjamin..... | 0.10 | 0.30 | Lundi | 4 H.30 AM |
| 47 | Gérard Niquine..... | 0.20 | 1.00 | Lundi | 5 H.00 AM |

ROBERT CORVINGTON
 Directeur du Conseil Technique

Approuvé:

FRANÇOIS GEORGES
 Secrétaire d'Etat des Travaux Publics

**Administration Générale
 des Contributions**

AVIS DOMANIAL

Il est dénoncé à la vacance un terrain sis à l'habitation «Bleck», commune de Grand-Gosier. Ce terrain dont la contenance est indéterminée, est borné: Au Nord par Frère Yisse prétendu propriétaire, au Sud par l'habitation «Blaise», à l'Est par l'habitation «Ca Toussaint», et à l'Ouest par les héritiers Blanc Lansoney prétendus propriétaires.

A partir de la date mentionnée ci-dessus qui est celle de la première publication, il est accordé un délai de trois mois à tous ceux qui prétendraient y avoir des droits, si aucuns sont, pour présenter leur réclamation au Bureau des Contributions de Grand-Gosier, ou à l'Administration Générale des Contributions, Palais des Finances, à Port-au-Prince.

Port-au-Prince, le 8 Octobre 1942.

Gaston Margron
 Directeur Général

AVIS

La Direction du Moniteur donne avis que les abonnements doivent être payés au Bureau du Caissier du Moniteur et de l'Imprimerie de l'Etat: les quittances ne peuvent pas être données chez l'abonné.

La date d'échéance étant portée sur la bande-adresse de chaque numéro, si, à cette date, le paiement n'a pas été effectué en vue du renouvellement, le service du Journal sera supprimé.

Port-au-Prince, le 8 Octobre 1942.

DEMANDES DE FERME
Produites conformément à la Loi du 26 Juillet 1927
(La publication dure trois mois.)

| Situation des biens | CONTENANCE | NOM DES SOUM. Dates de présentation des demandes | Première publication | Situation des biens | CONTENANCE | NOM DES SOUM. Dates de présentation des demandes | Première publication |
|---|--|--|-------------------------|---|---|--|-------------------------|
| Commune de Sal- tron. Section Co- rail-Lamothe. | Un terrain d'une étendue d'un hectare 28 borné: Au Nord par Aristil Fleury aux droits de l'Etat, au Sud par l'Etat occupé par Désius Désir, à l'Est par St.-Armand Tida, l'Etat, et à l'Ouest par Oracil Antoine, l'Etat. | Vilis Fleury..... 20 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort- Liberté, Habitation Meillac, quartier de Ferrier. | Un terrain de la contenance d'un hectare borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Terméus Joseph..... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Gran- de-Saline. Habita- tion Latapie. | Un terrain mesurant demi-carreau de terre borné: Au Nord par Isnardy Israël, au Sud par Jn.-Louis Alsace, à l'Est par Cinne Noël et à l'Ouest par Lyxama Fils. | Charles Alsace..... 20 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort- Liberté, Habitation Caillot, quartier de Ferrier. | Un terrain d'une étendue d'un hectare borné au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Hector Pt.-Frère..... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort- Liberté. Habitation Caillot, quartier de Ferrier. | Un terrain d'une étendue de 3 hectares borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Dor Joseph..... 21 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de St.- Marc, Habitation Colminy. | Un terrain de la contenance d'un hectare 29 borné: Au Nord par la route publique conduisant à Grande-Saline, au Sud et à l'Ouest par l'Etat et à l'Est par Emmanuel Exavier aux droits de l'Etat. | Mme. Pierrilia Julien. 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort- Liberté. Rue Fer- rière, quartier de Ferrier. | Une propriété mesurant 4m de façade sur 16m de profondeur bornée: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Jn.-Pierre Monfiston. 22 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de l'Ar- cabaie, Habitation Boulaye. | Un terrain de la contenance d'un hectare 28 ares borné: Au Nord par une savane, au Sud par une falaise, à l'Est par Ciyse Désil et à l'Ouest par Hérard Petit-Simon. | Sainvilus Delphin.... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort- Liberté. Habitation Bédanne. | Un terrain dont la contenance est de 2 hectares borné: Au Nord, au Sud, à l'Ouest par l'Etat et à l'Est par Albertis Julmice. | Fixalant Louis..... 22 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de l'Ar- cabaie, Habitation Caillaux. | Un terrain de la contenance d'un hectare 28 ares borné: Au Nord par Vililus Pt.-Vil, au Sud par le soumissionnaire, à l'Est par une falaise et à l'Ouest par Rilus Siméon. | Mr Sainvilus Delphin. 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Sal- tron. Section Mar- bignol. | Un terrain de la contenance d'un hectare 28 borné: Au Nord par Rosilla Jean aux droits de l'Etat, au Sud et à l'Est par l'Etat inoccupé et à l'Ouest par l'Etat occupé par Gary Louis. | St.-Jusmé St.-Juste.. 23 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à- Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain dont la contenance n'est pas déterminée borné: Au Nord par Revoy, au Sud par Walame, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Nexant Jean..... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune du Cap- Haïtien. Angle des rues St.-Jean & d'Anjou. | Une propriété mesurant 7m de façade sur 5m de profondeur bornée: Au Nord par Estéphanie Jean, au Sud par la rue St.-Jean, à l'Est par Mme Thérésia Bien-Aimé et à l'Ouest par la rue d'Anjou. | Mr. Aimable Gervais. 23 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à- Pitres, Habitation Terre-Froide | Un terrain mesurant 2h56 borné: Au Nord par Revoy, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Nabelus Nombre.... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune du Cap- Haïtien. Rue d'An- jou. | Une propriété mesurant 5m de façade sur 7m de profondeur d'un hectare borné: Au Nord par Thérèse Pierrot aux droits de l'Etat, au Sud par Louis Luménès, l'Etat, à l'Est par la rue d'Anjou et à l'Ouest par l'Etat occupé par Léon Guillaume. | Mme. Elizabeth Pierre..... 23 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à- Pitres, Habitation Romain. | Un terrain mesurant 2h56 borné: Au Nord, au Sud, à l'Ouest par l'Etat et à l'Est par Occéus. | Exalis Jean..... 25 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort- Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Pradès. | Un terrain de la contenance d'un hectare borné: Au Nord par Eribert aux droits de l'Etat, au Sud par Desormes, l'Etat, à l'Est par l'Etat occupé par Mondestin Jean et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Tercius St.-Hilaire.. 23 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à- Pitres, Habitation Romain. | Un terrain de la contenance d'un hectare 29 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Ciné Bazil..... 26 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Mi- lan, rue du Cal- vaire. | Une propriété mesurant 0h45 bornée: Au Nord par Mme. Vital, au Sud par l'Etat, à l'Est par le Calvaire et à l'Ouest par une ruelle. | Mr. Antoine Louis.. 24 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort- Liberté, Rue Fer- rière, quartier de Ferrier. | Une propriété mesurant 4m30 de façade sur 20m de profondeur bornée: Au Nord et au Sud par l'Etat inoccupé, à l'Est par la rue Fermée et à l'Ouest par la Grand'Rue. | Elihide Timothé.... 26 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Sal- tron. Section Calu- vère. | Un terrain d'une étendue d'un hectare 28 borné: Au Nord par Sainril Pirrhus aux droits de l'Etat, au Sud par l'Etat occupé par Céleucieux Brunot, à l'Est par Zamélus Romulus, l'Etat, et à l'Ouest par Céboute Moise, l'Etat. | David Délés..... 24 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Sal- tron, Htion Ray- mond. | Un terrain de la contenance de 3h84 borné: Au Nord par Mergé aux droits de l'Etat, au Sud par Durville Polifète, l'Etat, à l'Est par Yayalle Ulysse, l'Etat, et à l'Ouest par l'Etat occupé par Léonce David. | Télien St.-Cyr Lester. 27 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Com. du Cap-Haï- tienne. Rue Abat- toir. | Une propriété mesurant 5m de façade sur 3m50 de profondeur bornée: Au Nord par Arthur Durosier aux droits de l'Etat, au Sud par Charles Ainé Charles, l'Etat, à l'Est par la ruelle Abattoir et à l'Ouest par l'Etat occupé par Valery Joseph. | Mr. Premier Premeus. 24 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à- Pitres, Habitation Romain. | Un terrain mesurant 1 hectare 29 borné: Au Nord par Paulisma Géome, au Sud par Francique Vixama, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Sainlys Géome..... 27 Février 1939 | 3 Août 42 |
| Com. de Grand- Fond. Habitation | Un terrain de la contenance d'un hectare borné: Au Nord par Alfred Joseph aux droits de l'Etat, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Nestant Lormatine.. 24 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune du Cap- Haïtien, rue d'An- jou. | Une propriété mesurant 6m de façade sur 8m de profondeur bornée: Au Nord par Fabius Belotte aux droits de l'Etat, au Sud par Elise, l'Etat, à l'Est par l'Etat occupé par Philome Eugène et à l'Ouest par la rue Oswald Durand. | Mme. Elia Remice... 27 Février 1939 | 3 Août 42 |

| Situation des biens | CONTENANCE | NOM DES SOUM Dates de présentation des demandes | Première publication | Situation des biens | CONTENANCE | NOM DES SOUM Dates de présentation des demandes | Première publication |
|---|---|---|-------------------------|---|---|---|-------------------------|
| Com. des Cayes, Angle des rues Boisrond Tonnerre & Patrie. | Une propriété mesurant 32m 35 et 31m30 de façade sur 15m80 de profondeur bornée: Au Nord par la rue de la Patrie, au Sud par la propriété occupée par Tulcide Eléazar, l'Est par la rue Boisrond-Tonnerre et à l'Ouest par la propriété occupée par les Htrs. Clélie Guillon. | Mme. Napoléon Francis. 27 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Saltrou, Section Calumette. | Un terrain d'une étendue de 2h56 borné: Au Nord par Oline Jourlin, l'Etat, au Sud par Résilus Résilien aux droits de l'Etat, à l'Est par l'Etat occupé par Janrissaint Mérisier et à l'Ouest par Alexandre Simon. | Pierrissaint Joseph. 1 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Lascabobas, Ruelle Petit-Fond. | Une propriété dont la contenance n'est pas déterminée bornée: Au Nord, au Sud, à l'Est par l'Etat et à l'Ouest par la ruelle Petit-Fond. | Adam St.-Fleur. 27 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Saltrou, Section Marbrignol. | Un terrain de la contenance d'un hectare 28 borné: Au Nord par Céra Caris aux droits de l'Etat, au Sud par Tissainte, l'Etat, à l'Est par l'Etat occupé par Joseph Excellent et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Avrius Exilus. 1 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Lascabobas, rue St.-Pierre. | Une propriété dont la contenance, n'est pas déterminée bornée: Au Nord par Mme. Méresse Riché aux droits de l'Etat, au Sud par Vve Jean-Baptiste Pierre, l'Etat, à l'Est par la rue Saint-Pierre et à l'Ouest par un ruisseau. | Mr. Estine Louis-Jean 27 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain dont la contenance est d'un hectare 29 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Nicolas Lustra. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Lascabobas, Habitation Mauraine. | Un terrain d'une étendue d'un hectare borné: Au Nord, au Sud, à l'Ouest par l'Etat et à l'Est par un chemin vicinal. | Mme. Noëlme Revault. 27 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain de la contenance d'un hectare 29 borné: Au Nord et au Sud par Raphaël et à l'Ouest par Ermicls Dorisca. | Charistal Renard. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, Habitation Caillot, quartier de Ferrier. | Un terrain dont la contenance est d'un hectare borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Iffodor Joseph. 27 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain mesurant 2h56 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Saint-Tel Fleurant. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Milot, Rue Geffrard. | Une propriété mesurant 10m de façade sur 15m de profondeur bornée: Au Nord par Horacius Charlot, au Sud par Fouchard Muselaire, à l'Est par la rue Geffrard et à l'Ouest par une ruelle. | Mompremier Augustin. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain de la contenance d'un hectare 29 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Ermicls Dorisca. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Milot, Htion Dubreuil. | Un terrain dont la contenance de 45 ares borné: Au Nord et au Sud par un chemin vicinal, à l'Est par une route publique et à l'Ouest par Almonor. | Altès Grand-Champ. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain mesurant 1h29 borné: Au Nord au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Nicolas Lustra. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, Habitation Ferrier, quartier de Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 20m de profondeur bornée: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Deshomme Jean 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain d'une étendue d'un hectare 29 borné: Au Nord par Néverlus, au Sud et à l'Est par Til et à l'Ouest par l'Etat. | Occélus Louis. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 16m de profondeur borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Mme. Maria Joseph. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain dont la contenance est de 3h87 borné: Au Nord, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat, et au Sud par Dumas Gabriel. | Jn.-Baptiste Doréus. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, Habitation Ferrier, quartier de Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Dumassais Jn.-Louis. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Terre-Froide. | Un terrain mesurant 1h29 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat. | Pauléma Paulissant. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, Habitation Ferrier, quartier de Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Offélia Oréus. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par le reste du dit terrain. | Ls.-Jacques Louis. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, habitation Ferrier, quartier de Ferrier. | Une propriété mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | St.-Illy Bien-Aimé. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord par Gustave Honoré aux droits de l'Etat, au Sud par l'Etat occupé par Albert Joseph, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Rosema Pierre. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Commune de Fort-Liberté, Rue Ferrière, quartier de Ferrier. | Une propriété mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur bornée: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Dagus Monfiston. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Ferrier. | Un terrain mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur borné: Au Nord par l'Etat occupé par Vallés Morancy, au Sud par Casimire Clermélie, à l'Est par l'Etat inoccupé et à l'Ouest par la Grand'Rue. | Philoma Jean. 2 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Com. des Cayes, Angle des rues Duvivier Hall et Péton. | Une propriété mesurant 19m 50 de façade sur 39m de profondeur bornée: Au Nord par Lindor Joseph, l'Etat, au Sud par la rue Duvivier Hall, à l'Est par la rue Péton et à l'Ouest par l'Etat occupé par Mme Anaciade Charles. | Mme. Anaciade Charles. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Rue Ferrière. | Une propriété mesurant 4m de façade sur 30m de profondeur bornée: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par le reste de la dite propriété. | Denis Joseph. 3 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| Com. des Cayes, rue Duvivier Hall. | Une propriété mesurant 19m 50 de façade sur 19m50 de profondeur bornée: Au Nord par la propriété occupée par Emmanuel Cajou, au Sud par la rue Duvivier Hall, à l'Est par l'Etat occupé par Anaciade Charles et à l'Ouest par l'Etat inoccupé. | Mme. Anaciade Charles. 28 Février 1939 | 3 Août 42 | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Meillac. | Un terrain d'une étendue d'un hectare borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par le reste du terrain. | Anacrayon Guerrier. 3 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| | | | | Commune de Fort-Liberté, quartier de Ferrier, Habitation Meillac. | Un terrain de la contenance de 5 hectares borné: Au Nord par le reste du terrain, au Sud par l'Etat inoccupé, à l'Est par Julien Joseph aux droits de l'Etat et à l'Ouest par un grand chemin. | Anselme Joseph. 3 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| | | | | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Grand-Bois. | Un terrain d'une étendue de 2h56 borné: Au Nord, au Sud, à l'Ouest par l'Etat et à l'Est par Frère Saint. | Vertulie Blanc. 3 Mars 1939 | 3 Août 42 |
| | | | | Com. des Anses-à-Pitres, Habitation Grand-Bois. | Un terrain de la contenance d'un hectare 29 borné: Au Nord, au Sud, à l'Est et à l'Ouest par l'Etat | Louise Noël. 3 Mars 1939 | 3 Août 42 |